



ᑭᓄᓐᓇᓇᓇ ᐃᓐᓇᓇᓇᓇᓇᓇᓇᓇ ᐃᓇᓇᓇᓇ
Qulliq Energy Corporation
Société d'énergie Qulliq
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit

Activités de passation de contrats, d'approvisionnement et de location

Exercice financier 2017-18

Préparé par les services financiers de la Société d'énergie Qulliq

Janvier 2019

Table des matières

Introduction	2
Objectifs d’approvisionnement	2
Considérations relatives à la politique NNI	3
Structure du présent rapport	3
Contrats, location et approvisionnement – Moyenne sur trois ans	4
Contrats, location et approvisionnement – Statut NNI.....	5
Terminologie	6
Section 1 Ententes de services	8
Section 2 Contrats	9
Section 3 Affrètements aériens	11
Section 4 Bons de commande	13
Section 5 Baux	15
Annexes	17
Annexe 1 – Ententes de services.....	18
Annexe 2 – Contrats	21
Annexe 3 – Affrètements aériens	23
Annexe 4 – Bons de commande.....	25
Appendix 5 – Baux.....	36

Introduction

Propriété exclusive du gouvernement du Nunavut (GN), la Société d'énergie Qulliq (SÉQ) exerce ses activités conformément aux dispositions de la *Loi sur la Société d'énergie Qulliq*. Elle produit et distribue de l'électricité aux Nunavummiuts au moyen de 25 centrales au diesel situées dans 25 localités. Elle fournit aussi des services d'entretien des installations mécaniques et électriques, des lignes de transport, ainsi que des services de soutien depuis trois centres régionaux.

La SÉQ fournit, à son ministre responsable, du soutien au sujet de la réglementation et des affaires intergouvernementales, travaille à réaliser les objectifs prescrits par la législation. Elle a aussi comme mandat de coordonner toutes les activités de passation de contrats, d'approvisionnement et de location requises pour satisfaire ses besoins opérationnels.

La SÉQ est heureuse de présenter son rapport annuel sur les activités de passation de contrats, d'approvisionnement et de location pour l'exercice financier 2017-18.

Objectifs d'approvisionnement

C'est guidée par ses valeurs éthiques et la recherche du juste prix que la SÉQ s'acquitte de ses responsabilités de passation de contrats, d'approvisionnement et de location. Pour ce faire, elle s'appuie sur des politiques et des procédures efficaces visant à :

- obtenir le meilleur rapport qualité-prix pour les Nunavummiuts;
- créer un environnement équitable et ouvert pour les fournisseurs;
- assurer l'intégrité et la transparence;
- disposer de renseignements à jour et fiables;
- adopter des approches adaptées aux exigences opérationnelles.

Dans le respect du principe de transparence et d'intégrité, la société dépose, à l'Assemblée législative, ce rapport sur la passation des contrats, d'approvisionnement et de location. Il est important de rappeler que la SÉQ est juridiquement tenue de préserver la confidentialité de renseignements dont la diffusion pourrait affecter négativement la compétitivité des fournisseurs.

La SÉQ s'efforce de respecter pleinement les exigences de production de rapports découlant de ses politiques de passation de contrats, d'approvisionnement et de location. Les renseignements contenus dans ce rapport sont tirés de dossiers d'approvisionnement, de location et de fonctionnement. Ils sont considérés comme fiables quoiqu'ils peuvent différer des versements comptabilisés.

Considérations relatives à la politique NNI

La Société attribue les marchés conformément à la Loi sur la mise en œuvre du *Nunavummi Nangminiqagtunik Ikajuuti (NNI) du gouvernement du Nunavut* depuis son entrée en vigueur le 1^{er} avril 2017. Les modifications apportées à la politique NNI visent à encourager les entreprises nunavoises et inuites à répondre aux propositions de marchés et aux appels d'offres de la SEQ. Le présent rapport présente les contrats attribués en 2017-2018 à des entreprises dument inscrites auprès de la NNI (statut NNI). Les critères d'inscription sont :

- **NTI / INUIT** : Entreprise propriété d'Inuits, enregistrée auprès de la Nunavut Tunngavik Incorporated;
- **NNI** : Entreprises inscrites au registre du gouvernement du Nunavut (*non inscrites au registre de la NTI*);
- **Locales** : Entreprise enregistrée localement, soit dans la municipalité où le travail doit être réalisé (*doit également être inscrite auprès de la NTI ou la NNI pour être considérée locale*);
- **Autre** : Aucune des options ci-devant.

Aux fins de ce rapport, une entreprise inscrite tant à la NTI qu'à la NNI est classée comme NTI dans le sommaire de ce rapport. Une entreprise doublement inscrite (NTI et locale) ou triplement inscrite (NTI, NNI et locale) est classée NTI. Les entreprises ne disposant pas du statut NTI ou NNI sont regroupées sous la rubrique « Autre ».

Structure du présent rapport

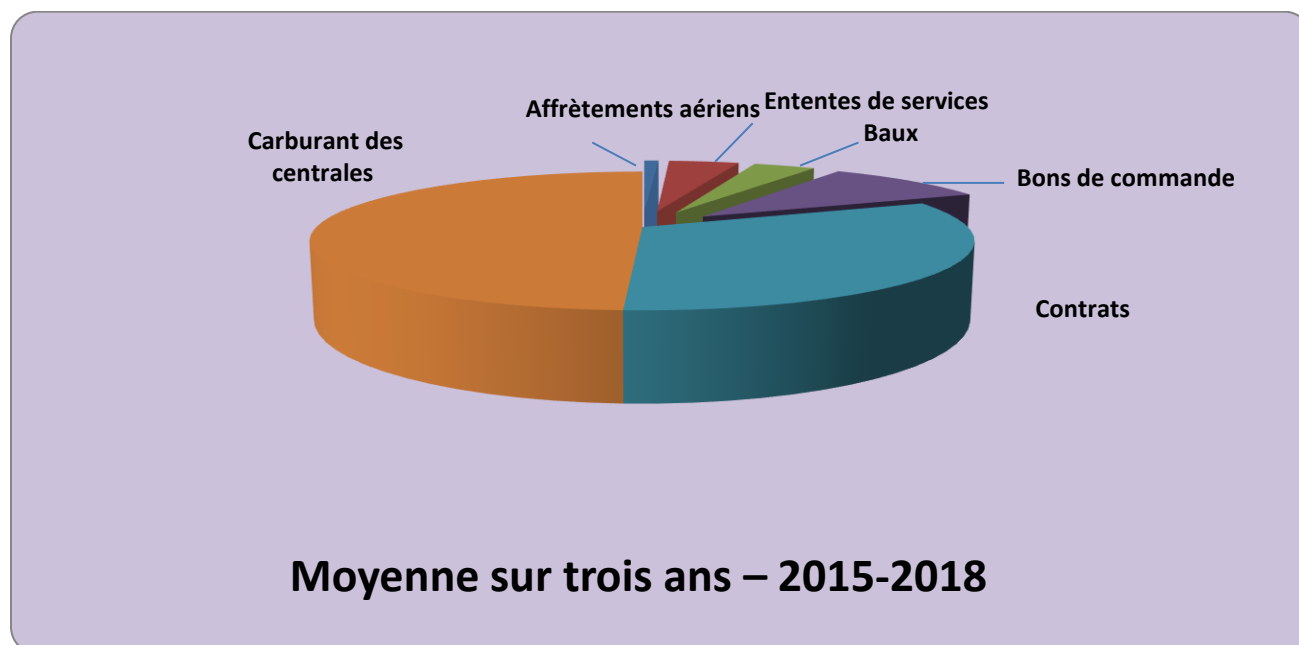
Le présent rapport est divisé en diverses sections, lesquelles consistent en un sommaire de toutes les activités de passation de contrats, d'approvisionnement et de location de la société en 2017-18.

- Rapports sommaires
- Terminologie
- Références
- Ententes de services
- Contrats
- Affrètements aériens
- Bons de commande
- Baux
- Liste détaillée des contrats, bons de commande et contrats de location

Contrats, location et approvisionnement – Moyenne sur trois ans

Les contrats accordés pour l'achat d'actifs immobilisés et les bons de commande émis pour l'approvisionnement en diesel représentent une portion importante des activités d'approvisionnement et de passation de contrats de la SÉQ.

La majorité des contrats passés en 2017-18 découle de travaux réalisés dans un certain nombre de centrales électriques et accordés au moyen de processus d'appels d'offres ou de propositions de la SÉQ.



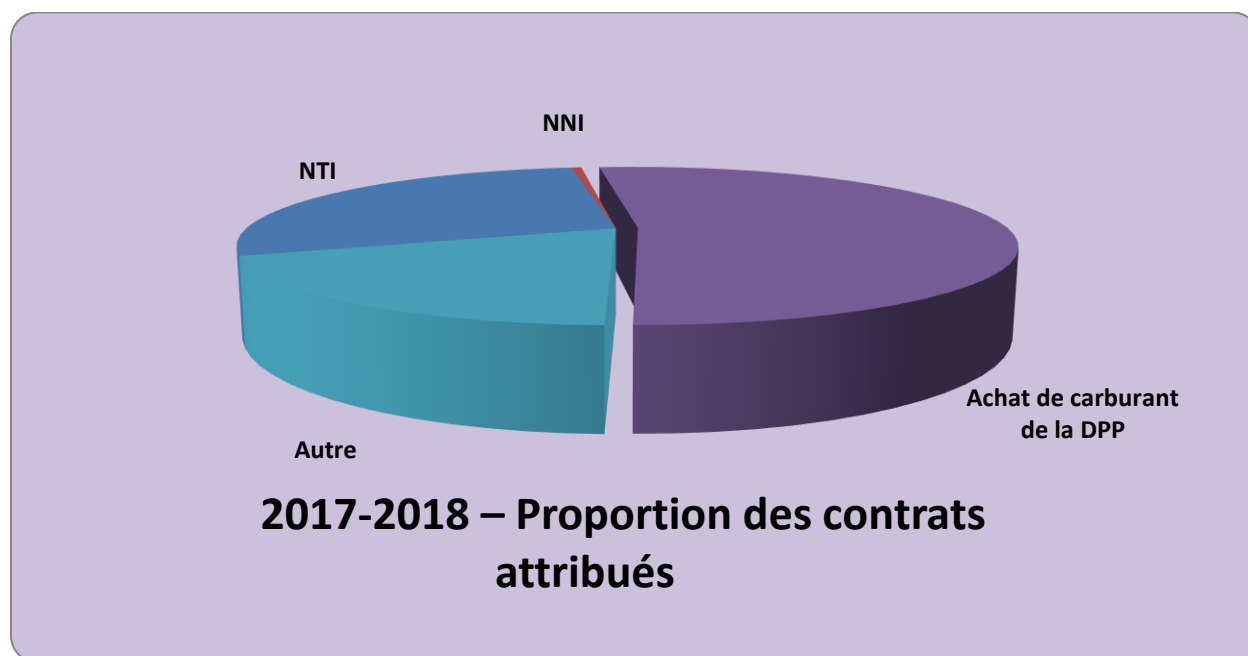
Sommaire des contrats

Type	2017- 2018				Moyenne sur trois ans			
	Nombre		Valeur		Nombre		Valeur	
Affrètements aériens	56	10 %	860 638	1 %	48	7 %	948 324	1 %
Ententes de services	65	11 %	4 158 254	5 %	89	14 %	4 642 098	4 %
Baux immobiliers	119	20 %	4 285 143	5 %	114	17 %	4 089 293	4 %
Bons de commande	293	50 %	8 438 573	10 %	354	53 %	10 643 985	10 %
Contrats	24	4 %	14 237 957	18 %	33	5 %	34 619 209	32 %
Carburant des centrales	26	5 %	49 172 829	61 %	26*	4 %	52 899 326	49 %
Total	583	100 %	81 153 394	100 %	664	100 %	107 842 23	100 %

* Ajustements, voir l'explication en page 14

Contrats, location et approvisionnement – Statut NNI

Le tableau qui suit présente la répartition de contrats accordés en 2017-18 aux entreprises en fonction de leur statut NNI et NTI. Pour la SÉQ, le statut « Autre » s'applique surtout aux contrats pour des travaux de remplacement d'équipement et d'entretien des centrales électriques de la SÉQ.



Statut NNI

Type	2017/18		Valeur	
	Nombre			
NTI / Inuit	154	26 %	23 239 406	29 %
NNI	5	1 %	427 400	1 %
DPP*	25	5 %	41 784 029	51 %
Autre	399	68 %	15 702 559	19 %
Total	583	100 %	81 153 394	100 %

Le tableau ci-dessus tient compte du fait que c'est en 2017-18 que la Loi sur la mise en œuvre du Nunavummi Nangminiqatunik Ikajuuti a été appliquée pour la première fois pour l'adjudication des marchés à la SEQ.

*Le carburant des centrales acheté de la division des Produits pétroliers (DPP) du gouvernement du Nunavut ne constitue pas techniquement un état. Par contre, cela représente une part importante des activités d'approvisionnement de la SÉQ et, par conséquent, mérite une divulgation distincte. En 2017-2018, basé sur les besoins en carburant des centrales, on estime qu'environ 41,8 millions \$ ont été consacrés à des achats auprès de la DPP, et qu'environ 7,4 millions \$ ont servi à s'approvisionner auprès d'Uqsuq Corporation, une entreprise inuite inscrite.

Terminologie

La liste suivante vise à fournir au lecteur une définition des termes techniques de la SÉQ liés à l'approvisionnement et à la passation de contrats contenus dans le présent rapport.

Biens : Fait référence aux contrats visant l'achat de marchandise au moyen d'un bon de commande.

Services : Fait référence aux contrats d'achat de services qui sont conclus principalement par la SÉQ au moyen d'une entente de services ou d'un contrat de service.

Ententes de services : Considérées comme des contrats pour la prestation de services autres que la fourniture de biens ou de services de construction.

Contrats : Dans le contexte de la SÉQ, les contrats servent principalement à l'achat d'immobilisations (soit des actifs acquis pour les projets de construction ou les installations d'envergure) et sont attribués par processus d'appel d'offres public.

Appel d'offres et appel d'offres public : Sont des expressions interchangeables et font référence à une sollicitation pour des biens ou des services. Il s'agit d'un processus de soumission ouvert à tous les soumissionnaires qualifiés où les enveloppes scellées sont ouvertes en public aux fins d'examen et où le choix est décidé en fonction du prix et de la qualité. Il porte aussi le nom de soumission concurrentielle ou d'appel d'offres ouvert.

Appel d'offres sur invitation (AOI) : Un processus d'appel d'offres où les documents d'appel d'offres sont seulement envoyés à des entrepreneurs ou fournisseurs spécialement sélectionnés pour présenter une soumission.

Demande de propositions (DP) : Un processus qui sert à l'acquisition de biens ou de services quand la SÉQ sait ce qu'il lui faut pour atteindre un résultat souhaité, mais ignore le meilleur moyen pour y parvenir. Ainsi, la société demande des propositions portant sur les méthodes, la capacité et le prix, afin de pouvoir négocier en vue d'obtenir le meilleur rapport qualité-prix.

Demande de propositions sur invitation (DP-I) : Une DP où les documents de proposition sont seulement envoyés à des entrepreneurs ou fournisseurs spécialement sélectionnés pour présenter une proposition.

Demande de prix (DPRIX) : Un processus utilisé pour obtenir un prix pour une marchandise connue et qui sert principalement dans l'achat de biens et de services

Demande de prix sur invitation (DPRIX-I) : Une DPRIX où la demande est seulement envoyée à des fournisseurs choisis.

Convention d'offre à commandes (COC) : Accords établis au moyen d'un processus concurrentiel où le fournisseur procure des biens ou des services précis selon un échéancier établi et à un prix défini. La SEQ peut aussi se prévaloir de toutes les COC que le GN a conclues et auxquelles il a accès.

Contrat à fournisseur unique (CFU) : Un contrat ou une acquisition pour lequel la société a des motifs raisonnables de croire qu'il existe l'une des situations suivantes :

- i. les biens, les services ou la construction visés par le contrat sont requis d'urgence et tout retard serait préjudiciable à l'intérêt public;
- ii. une seule partie est disponible et en mesure d'exécuter le contrat;
- iii. il s'agit d'un contrat pour des services d'architecture ou d'ingénierie dont la valeur ne dépassera pas 25 000 \$;
- iv. il s'agit d'un contrat d'une autre nature dont la valeur ne dépassera pas 5 000 \$.

Section 1 Ententes de services

La SÉQ recourt généralement aux ententes de services pour tous les services autres que la fourniture de biens et de travaux de construction. Durant l'exercice financier 2017-18, 88 %* des ententes de services résultaient d'appels d'offres ou de demandes de propositions (DP) et de demandes de prix (DPRIX), ou de conventions d'offre à commandes (COC) du gouvernement du Nunavut. Les ententes de services concernent principalement les services d'entretien et couvrent souvent plusieurs municipalités ou régions.

En 2017-18, les ententes de services de grande valeur comprenaient :

Description	Entreprise	Montant
Révision majeure du moteur de la G1 - Cambridge Bay	Wajax Power Systems	101 964,00
Mise à niveau du réseau de distribution – Rankin Inlet	Dean Utility Services Inc.	108 000,00
Retrait des réservoirs et des canalisations – Resolute Bay – Grise Fiord	Nunatta Environmental Services Inc.	110 417,42
Démantèlement de la centrale – Qikiqtarjuaq	Nunatta Environmental Services Inc.	123 021,80
Réparer le toit de la centrale principale d'Iqaluit	GC North Construction Inc.	124 752,00
Démantèlement de la centrale – Taloyoak	Nunatta Environmental Services Inc.	159 812,51
Fondations et structure Quonset	Arctic Circle Construction Ltd.	163 000,00
Enlèvements des déchets – Nunavut (25 localités)	Qikiqtaaluk Environmental Inc.	185 363,25
Projet d'évaluation des emplois – Iqaluit	Korn Ferry	200 000,00
Services d'ingénierie et d'étude de terrain pour nouvelle centrale – Grise Fiord	CIMA+	648 465,00

Ententes de services selon la valeur

Type	2017/18			2016/17				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
Jusqu'à 10 000 \$	6	9 %	42 320	1 %	6	7 %	50 304	1 %
10 000 à 24 999 \$	16	25 %	261 590	6 %	23	28 %	358 369	5 %
25 000 \$ et plus	43	66 %	3 854 344	93 %	51	61 %	6 806 467	94 %
Horaire/unitaire	-	-	-	-	3	4 %	-	-
Total	65	100 %	4 158 254	100 %	83	100 %	7 215 140	100 %

Ententes de services selon la méthode de passation de contrat

Type	2017/18			2016/17				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
AOI/DP-I/DPRIX-I	16	25 %	810 662	19 %	28	34 %	1 554 470	22 %
Appel d'offres public	3	5 %	256 000	6 %	1	1 %	181 443	3 %
DP/DPRIX	10	15 %	1 435 049	35 %	15	18 %	3 260 384	45 %
Contrat à fournisseur unique	8	12 %	439 583	11 %	18	22 %	1 503 000	20 %
COC	28	43 %	1 216 960	29 %	21	25 %	715 843	10 %
Total	65	100 %	4 158 254	100 %	83	100 %	7 215 140	100 %

* (88 % = 100 % moins les 12 % de contrats à fournisseur unique)

Ententes de services selon le lieu

Type	2017/18			2016/17				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
Qikiqtaaluk	35	54 %	2 282 139	55 %	40	48 %	1 632 649	23 %
Kivalliq	11	17 %	532 260	13 %	17	21 %	2 614 831	36 %
Kitikmeot	7	11 %	546 047	13 %	16	19 %	1 631 388	23 %
Multiples	12	18 %	797 808	19 %	10	12 %	1 336 272	18 %
Total	65	100 %	4 158 254	100 %	83	100 %	7 215 140	100 %

Ententes de services selon le statut NNI

Type	2017/18			
	Nombre		Valeur	
NTI / Inuit	28	43 %	1 552 446	37 %
NNI	4	6 %	383 000	9 %
Autre	33	51 %	2 222 808	54 %
Total	65	100 %	4 158 254	100 %

Section 2 Contrats

La plupart des contrats servent à encadrer l'acquisition d'immobilisations. Cet actif sert à réaliser des projets de construction et à effectuer des installations de grande envergure, normalement à la suite d'un appel d'offres sur invitation (AOI) ou d'un appel d'offres public (AOP).

La plupart des marchés attribués en 2017-18 portaient sur la réalisation de travaux dans plusieurs centrales et ont été adjugés dans le cadre de processus d'appel d'offres et de demande de propositions de la SEQ. Les plus importants de ces contrats furent réalisés à Iqaluit où un investissement de 1,2 million \$ a servi à remplacer une canalisation de carburant, un de 4,1 millions \$ a permis la mise à niveau des réservoirs de stockage près de la centrale, et un autre de 1,7 million \$ a permis l'installation d'un système de chauffage résiduel au centre aquatique d'Iqaluit.

D'importants contrats ont aussi été octroyés pour le remplacement et l'installation d'équipement dans de nombreuses centrales. Les données présentées indiquent les valeurs au moment où le contrat a été attribué. L'attribution est une valeur statique qui ne reflète peut-être pas les sommes réelles payées au fournisseur pendant la durée d'un contrat qui s'échelonne sur plusieurs années.

Beaucoup moins de marchés se sont conclus en 2017-18 qu'en 2016-17, baisse qui s'explique principalement par l'adjudication de deux marchés en 2016-17 pour les nouvelles centrales de Grise Fiord et de Cape Dorset (EBC inc. – 15,9 M\$ à Grise Fiord et Kudlik Construction Itée – 22,3 M\$ à Cape Dorset), comme l'indique le rapport annuel de l'année dernière.

En 2017-18, les contrats de grande valeur octroyés comprenaient :

Description	Entreprise	Montant
Réapprovisionnement en biens consommables – Commande par bateau	Jago Services Inc.	217 714,67
Réapprovisionnement en filtres de gros moteurs – Commande par bateau	Toromont Arctic Limited	247 501,58
Réapprovisionnement en filtres de gros moteurs – Commande par bateau	Toromont Arctic Limited	284 465,26
Fourniture et livraison de filtres de gros moteurs – Commande par bateau	Toromont Arctic Limited	286 922,02
Installation d'une génératrice d'urgence à Naujaat	Kudlik Construction Ltd.	288 800,00
Réapprovisionnement 2018 de matériel de ligne de transport – Commande par bateau	Anixter Power Solutions Inc.	372 421,14
Prolongement de la ligne triphasée pour la station de stockage de l'eau – Igloolik	Kudlik Construction Ltd	437 700,00
Mise à niveau de chambre de combustible – Iqaluit	Adco Power Ltd.	596 611,00
Réapprovisionnement en transformateurs de distribution – Commande par bateau	Anixter Power Solutions Inc.	636 445,00
Installation d'une génératrice – Naujaat	Kudlik Construction Ltd.	636 600,00
Lubrifiants and Glycols resupply - Sealift	Kiggavik Services Ltd.	648 735,55
Mise à niveau des réservoirs de stockage, déclassement, nettoyage – Pond Inlet	Kudlik Construction Ltd	756 800,00
Réapprovisionnement 2018 en lubrifiants – Commande par bateau	Kiggavik Services Ltd.	881 086,71
Remplacement de canalisation de carburant - Iqaluit	Inukshuk Construction Ltd.	1 241 900,00
Système de chauffage résiduel au centre aquatique - Iqaluit	Mosher Engineering Ltd.	1 703 400,00
Mise à niveau des réservoirs de stockage en vrac – Iqaluit	Inukshuk Construction Ltd.	4 100 600,00

Contrats selon la valeur

Type	2017/18				2016/17			
	Nombre		Valeur		Nombre		Valeur	
Jusqu'à 25 000 \$	1	4 %	19 834	-	1	3 %	8 300	-
25 000 à 99 999 \$	2	8 %	160 743	1 %	6	15 %	429 457	1 %
100 000 \$ et plus	21	88 %	14 057 380	99 %	30	77 %	55 800 213	99 %
Coûts unitaires	-	-	-	-	2	5 %	-	-
Total	24	100 %	14 237 957	100 %	39	100 %	56 237 970	100 %

Contrats selon la méthode de passation de contrat

Type	2017/18			2016/17				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
AOI/DP-I/DPRIX-I	3	13 %	1 481 422	10 %	5	13 %	950 386	2 %
Appel d'offres public	13	54 %	5 482 524	39 %	14	36 %	3 158 275	5 %
DP/DPRIX	8	33 %	7 274 011	51 %	17	44 %	51 097 759	91 %
Contrat à fournisseur unique	-	-	-	-	1	2 %	908 750	2 %
COC	-	-	-	-	2	5 %	122 800	-
Total	24	100 %	14 237 957	100 %	39	100 %	56 237 970	100 %

Contrats selon le lieu

Type	2017/18			2016/17				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
Qikiqtaaluk	9	37 %	9 082 865	64 %	15	38 %	41 954 508	75 %
Kivalliq	4	17 %	1 206 500	8 %	9	23 %	8 259 518	15 %
Kitikmeot	1	4 %	144 300	1 %	5	13 %	4 609 203	8 %
Multiples	10	42 %	3 804 292	27 %	10	26 %	1 414 741	2 %
Total	24	100 %	14 237 957	100 %	39	100 %	56 237 970	100 %

Contrats selon le statut NNI

Type	2017/18		
	Nombre		Valeur
NTI / Inuit	19	79 %	10 909 246
NNI	-	-	-
Autre	5	21 %	3 328 711
Total	24	100 %	14 237 957

Section 3 Affrètements aériens

La SÉQ fait normalement appel à des compagnies aériennes commerciales pour les déplacements aériens de ses employés. Elle a comme politique de n'affréter des aéronefs que lorsque les autres options s'avèrent trop coûteuses ou inconfortables. En général, elle recourt à l'affrètement lorsque des réparations doivent être faites d'urgence à une centrale ou pour répondre à des exigences opérationnelles urgentes.

Les affrètements aériens sont l'élément le moins important des activités d'approvisionnement de la SÉQ.

Affrètements aériens selon la valeur

Type	2017/18		2016/17		2016/17		2016/17	
	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur
Jusqu'à 9 999 \$	18	32 %	138 126	16 %	9	20 %	58 950	9 %
10 000 à 24 999 \$	32	57 %	532 252	62 %	35	76 %	554 864	81 %
25 000 \$ et plus	6	11 %	190 260	22 %	2	4 %	70 507	10 %
Total	56	100 %	860 638	100 %	46	100 %	684 321	100 %

Affrètements aériens selon la méthode de passation de contrat

Type	2017/18		2016/17		2016/17		2016/17	
	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur
DP-I/DPRIX-I	-	-	-	-	-	-	-	-
DP/DPRIX	53	95 %	816 934	95 %	43	93 %	647 987	95 %
Contrat à fournisseur unique	3	5 %	43 704	5 %	3	7 %	36 334	5 %
Total	56	100 %	860 638	100 %	46	100 %	684 321	100 %

Affrètements aériens selon le lieu

Type	2017/18		2016/17		2016/17		2016/17	
	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur
Qikiqtaaluk	44	79 %	628 736	73 %	31	67 %	472 334	69 %
Kivalliq	3	5 %	56 531	7 %	6	13 %	71 879	11 %
Kitikmeot	9	16 %	175 371	20 %	9	20 %	140 108	20 %
Multiples	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	56	100 %	860 638	100 %	46	100 %	684 321	100 %

Affrètements aériens selon le statut NNI

Type	2017/18		2016/17	
	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur
NTI / Inuit	28	50 %	542 836	63 %
NNI	-	-	-	-
Autre	28	50 %	317 802	37 %
Total	56	100 %	860 638	100 %

Section 4 Bons de commande

La SÉQ utilise des bons de commande pour une part importante de ses activités d'approvisionnement, soit pour les contrats, les services, les fournitures, l'équipement et le carburant. Les tableaux ci-dessous présentent le sommaire des bons de commande d'une valeur de plus de 5 000 \$, y compris ceux rédigés à la suite de modifications apportées à un contrat de construction ou de services. Pour éviter tout dédoublement dans ce rapport, les bons de commande découlant de modifications à des contrats et ententes de services se retrouvent sous la rubrique *Contrats et ententes de services* dans les tableaux ci-devant (voir les sections 1 et 2).

Les bons de commande utilisés pour l'achat du carburant pour le fonctionnement des centrales représentent une somme d'environ 50 à 55 millions \$ par année et sont rapportés sur la base des estimations prévisionnelles faites par le service de l'exploitation de la SÉQ.

Dans les rapports antérieurs, des bons de commande supplémentaires ont pu être utilisés pour procéder aux rajustements relatifs aux besoins en carburant au cours de l'exercice. À compter du rapport 2017-18, les achats de carburant sont à présent divulgués sur la base de la consommation de carburant par municipalité et fournisseur plutôt qu'au moyen de bons de commande distincts. Cette approche améliore la précision en matière d'achats de carburant par la société. Les fluctuations de la valeur en dollars sont principalement dues aux fluctuations des prix du diésel sur le marché de gros.

Bons de commande selon la valeur

Type	2017/18			2016/17				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
Jusqu'à 24 999 \$	213	67 %	2 335 933	4 %	242	58 %	2 750 060	4 %
De 25 000 à 99 999 \$	69	22 %	3 353 993	6 %	76	18 %	3 290 561	5 %
Plus de 100 000 \$	11	3 %	2 748 647	5 %	25	6 %	5 033 715	8 %
	293		8 438 573		343		11 074 336	
Carburant des centrales *	26	8 %	49 172 829	85 %	76	18 %	55 596 829	83 %
Total	319	100 %	57 611 402	100 %	419	100 %	66 671 165	100 %

Bons de commande selon la méthode de passation de contrat

Type	2017/18		2016/17		2016/17		2016/17	
	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur
AOI/DPRIX-I	3	1 %	137 291	-	10	2 %	317 105	1 %
Appels d'offres public	95	30 %	1 695 645	3 %	23	5 %	1 760 021	3 %
DP/DPRIX	43	13 %	2 694 487	5 %	195	47 %	4 978 927	7 %
CFU de carburant	26	8 %	49 172 829	85 %	76	18 %	55 596 829	83 %
Contrat à fournisseur unique	134	42 %	3 634 000	6 %	102	24 %	3 346 018	5 %
COC	18	6 %	277 150	1 %	13	4 %	672 265	1 %
Total	319	100 %	57 611 402	100 %	419	100 %	66 671 165	100 %

Bons de commande selon le lieu

Type	2017/18		2016/17		2016/17		2016/17	
	Nombre	Valeur	Nombre *	Valeur	Nombre *	Valeur	Nombre *	Valeur
Qikiqtaaluk	172	54 %	31 470 218	55 %	188	45 %	39 679 640	60 %
Kivalliq	87	27 %	15 762 844	27 %	129	31 %	15 539 066	23 %
Kitikmeot	60	19 %	10 378 340	18 %	75	18 %	10 981 786	16 %
Multiples	-	-	-	-	27	6 %	470 673	1 %
Total	319	100 %	57 611 402	100 %	419	100 %	66 671 165	100 %

Bons de commande selon le statut NNI

Type	2017/18		2016/17	
	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur
NTI / Inuit	43	13 %	8 977 878	16 %
NNI	-	-	-	-
Carburant *	25	8 %	41 784 029	72 %
Autre	251	79 %	6 849 495	12 %
Total	319	100 %	57 611 402	100 %

*Le carburant nécessaire à la génération est acheté auprès de la division des produits pétroliers (DPP) du gouvernement du Nunavut, dans toutes les municipalités. Du carburant est aussi acheté auprès d'Uqsuq Corporation à Iqaluit. Le nombre de bons de commande pour l'achat de carburant en 2017-2018 s'élève à 26 pour l'année, soit un pour chacune de 24 municipalités et 2 pour Iqaluit).

** Le statut NNI pour l'achat de carburant représente 1 bon de commande pour une entreprise inscrite auprès de la NTI et 25 bons de commande placés auprès de la DPP.

Section 5 Baux

La majorité des activités de location de la SÉQ concerne le logement de ses employés. Comme l'illustre le tableau ci-dessous, 95 % de tous les baux sont classés dans la catégorie résidentielle. La rareté des logements à Baker Lake et Iqaluit, tout comme dans les centres régionaux, a engendré une hausse graduelle des coûts de logements et constitue un facteur important lors du renouvellement des baux.

La majorité des baux ont une valeur annuelle de plus de 50 000 \$. La signature de nouveaux baux et le renouvellement des baux existants se font par l'intermédiaire d'appels d'offres publics de la division de la gestion immobilière de la SÉQ. La SÉQ s'informe régulièrement de la disponibilité et du prix des logements auprès des promoteurs immobiliers pour répondre à ses besoins sans cesse fluctuants en matière de logement. Les données reflètent les baux en vigueur au 31 mars 2018. Les baux qui viennent à échéance dans l'exercice en cours et inclus dans les rapports d'exercice précédents ne sont pas inclus dans ce rapport.

Baux selon la valeur

Type	2017/18			2016/17				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
Jusqu'à 49 999 \$	116	97 %	3 948 683	92 %	112	97 %	3 803 879	92 %
50 000 à 99 999 \$	2	2 %	142 380	3 %	2	2 %	142 380	4 %
100 000 \$ et plus	1	1 %	194 080	5 %	1	1 %	178 233	4 %
Total	119	100 %	4 285 143	100 %	115	100 %	4 124 492	100 %

Baux selon le type

Type	2017/18			2016/17				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
Garage	1	1 %	17 640	1 %	1	1 %	17 640	1 %
Bureaux	5	4 %	376 779	8 %	5	4 %	360 932	8 %
Résidentiel	113	95 %	3 890 724	91 %	109	95 %	3 745 920	91 %
Total	119	100 %	4 285 143	100 %	115	100 %	4 124 492	100 %
Recouvrement			1 484 995				1 461 635	
Total	119		2 800 148		115		2 662 857	

Baux selon le lieu

Type	2017/18			2016/17				
	Nombre		Valeur	Nombre		Valeur		
Qikiqtaaluk	77	65 %	2 676 024	62 %	74	65 %	2 536 080	62 %
Kivalliq	35	29 %	1 359 999	32 %	35	30 %	1 373 492	33 %
Kitikmeot	7	6 %	249 120	6 %	6	5 %	214 920	5 %
Total	119	100 %	4 285 143	100 %	115	100 %	4 124 492	100 %

Statut NNI

Type	2017/18				
	Nombre		Valeur		
NTI / Inuit	36	30 %	1 257 000	29 %	
NNI	1	1 %	44 400	1 %	
Autre	82	69 %	2 983 743	70 %	
Total	119	100 %	4 285 143	100 %	

Annexes

Annexe 1 Ententes de services

Annexe 2 Contrats

Annexe 3 Affrètements aériens

Annexe 4 Bons de commande

Annexe 5 Baux

Annexe 1 – Ententes de services

Contrat	Région	Type	Description	Entreprise	Localité	Méthode	Montant
2017189	Qikiqtaaluk	Services	2K Overhaul Service 701-3703	Chaisson Mechanical Inc.	Newington (Ontario)	COC	6 000,00
2017151	Qikiqtaaluk	Biens et services	Installation de fournaise – 582 Iqaluit	South Baffin Holdings Ltd.	Iqaluit, NU	COC	6 569,86
2017187	Qikiqtaaluk	Biens et services	Rampe de mezzanine – 1352B Iqaluit	Dean Utility Services Inc.	Iqaluit, NU	COC	7 000,00
2017191	Qikiqtaaluk	Services	2K Overhaul Service 701-3766	Chaisson Mechanical Inc.	Newington (Ontario)	COC	7 500,00
2017190	Qikiqtaaluk	Services	3K Overhaul Service 701-3701	Chaisson Mechanical Inc.	Newington (Ontario)	COC	7 600,00
2017165	Kivalliq	Services	Estimation des coûts de construction d'un bureau - Baker Lake	Accutech Engineering Inc.	Winnipeg (Manitoba)	DPRIX-I	7 650,00
2017149	Kivalliq	Services	EMD, formation communication outillage - Rankin Inlet	Toromont CAT	Winnipeg (Manitoba)	SS	11 208,00
2017164	Qikiqtaaluk	Services	Réparations d'urgence au toit - Kimmirut Nettoyage environnemental mineur - Federal Plant Iqaluit	South Baffin Holdings Ltd.	Iqaluit, NU	COC	11 500,00
2017059	Qikiqtaaluk	Services		Nunatta Envir Services Inc.	Iqaluit, NU	COC	11 750,00
2017201	Qikiqtaaluk	Biens et services	Installation d'un groupe électrique Quonset - 707	Arctic Electrical Ltd	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	12 900,00
2017141	Qikiqtaaluk	Services	EDT Planification hydroélectrique - Iqaluit	Knight Piesold Consulting	North Bay (Ontario)	DP	13 996,71
2017034	Qikiqtaaluk	Services	Installation électrique édifice 1352 - Iqaluit	Arctic Electrical Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	COC	14 000,00
2017142	Nunavut	Services	Recueil de codes et de normes électriques Joint d'étanchéité arrière du vilebrequin – Cap Dorset	Clarivate Analytics LLC	Chicago (Illinois)	DP	14 469,00
2017017	Qikiqtaaluk	Services		Wajax Power Systems	Edmonton (Alberta)	SS	14 482,00
2017202	Qikiqtaaluk	Biens et services	Installation d'un groupe électrique Quonset - 713	Arctic Electrical Ltd	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	16 200,00
2017046	Kivalliq	Services	Présentation HHERA - Baker Lake	Nunami Stantec Ltd.	Rankin Inlet (Nunavut)	COC	16 390,39
2017121	Qikiqtaaluk	Biens et services	Installation de conduite électrique principale – Iqaluit Formation en techniques de dépannage – Mécanique	Arctic Electrical Ltd	Iqaluit (Nunavut)	COC	16 500,00
2017177	Qikiqtaaluk	Services		Canada Training Group	Turtleford (Saskatchewan)	SS	17 064,49
2017129	Nunavut	Services	Traduction – Trousse 1 de requête de majoration tarifaire Échantillonnage des sols (28 propriétés) – Tout Nunavut	Atiigo Media	Iqaluit (Nunavut)	COC	19 756,07
2017013	Nunavut	Services		Nunatta Envir Services Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	22 500,00
2017128	Nunavut	Services	Trousse 2 de requête de majoration tarifaire	Atiigo Media	Iqaluit (Nunavut)	COC	23 993,27
2017138	Qikiqtaaluk	Services	Remplacement de lampadaires – Iqaluit	Dean Utility Services Inc.	Iqaluit (Nunavut)	COC	24 880,00
2017154	Kitikmeot	Services	Technicien suppléant – Cambridge Bay	Jenso Controls & Electrical Ltd.	Sherwood Park (Alberta)	DPRIX-I	25 140,00
2017176	Qikiqtaaluk	Services	Formation en techniques de dépannage électrique	Canada Training Group	Turtleford (Saskatchewan)	SS	25 364,49
2017132	Kivalliq	Services	Vérification du groupe électrogène G1 - Baker Lake	BBA Inc.	Montréal (Québec)	COC	27 200,00
2017108	Qikiqtaaluk	Services	Réparation de culasse de cylindre et de soupape de démarrage du G7	Chaisson Mechanical Inc.	Newington (Ontario)	COC	30 195,00

Annexe 1 – Ententes de services Page 2

Contrat	Région	Type	Description	Entreprise	Localité	Méthode	Montant
2017158	Kivalliq	Biens et services	Installation de conduite de carburant et démontage de l'ancienne – Whale Cove	Eskimo Point Lumber	Arviat (Nunavut)	SS	31 500,00
2017188	Qikiqtaaluk	Services	Révision générale 4 000 701-3702	Chaisson Mechanical Inc.	Newington (Ontario)	COC	32 000,00
2017196	Kitikmeot	Services	Technicien suppléant - 501	Jenso Controls & Electrical Ltd.	Sherwood Park (Alberta)	DPRIX-I	32 210,00
2017130	Nunavut	Services	Traduction de la convention collective 2017-2020	Atiigo Media	Iqaluit (Nunavut)	COC	33 277,77
2017184	Kivalliq	Biens et services	Agrandissement du parc de réservoirs - 602	Nunami Stantec Ltd.	Rankin Inlet (Nunavut)	DPRIX-I	34 849,26
2017198	Nunavut	Services	Great Plains Consultant - Finance	Equinox Geston Financiere Inc.	Montreal (Québec)	SS	38 000,00
2017094	Nunavut	Services	Arc électrique – Formation sur la sécurité électrique	CIMA+	Sherbrooke (Québec)	DP	38 583,00
2017140	Nunavut	Services	Trousse 3 de requête de majoration tarifaire Conduite souterraine PEX de chauffage – Coral Harbour	Atiigo Media	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	39 181,10
2017116	Kivalliq	Construction	Fourniture et installation d'un système de plomberie et chauffage - Qik	South Baffin Holdings Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	COC	41 500,00
2017022	Qikiqtaaluk	Biens et services	Révision 20 000 du G8 - Iqaluit	South Baffin Holdings Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	43 627,00
2017109	Qikiqtaaluk	Services	Évaluation géotechnique et environnementale du site - Kugluktuk	Chaisson Mechanical Inc.	Newington (Ontario)	COC	44 640,00
2017018	Kitikmeot	Services	Évaluation géotechnique de la centrale modulaire - Clyde River	EXP Services Inc.	Ottawa (Ontario)	DP-I	48 140,00
2017030	Qikiqtaaluk	Services	Construction de la structure Quonset - Qikiqtarjuaq	Nunami Stantec Ltd.	Rankin Inlet (Nunavut)	COC	55 460,00
2017010	Qikiqtaaluk	Construction	Étude géotechnique de centrale modulaire - Naujaat	Arctic Circle Construction Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	DP	61 000,00
2017033	Kivalliq	Services	Construction mineure de l'atelier - 1352B Iqaluit	Nunami Stantec Ltd.	Rankin Inlet (Nunavut)	DP-I	67 145,00
2017173	Qikiqtaaluk	Biens et services	Mise à niveau du réseau de distribution – Rankin Inlet	Kabva Marine Services Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX	68 360,00
2017113	Qikiqtaaluk	Construction	Services techniques de contrôle de la qualité - Cape Dorset	Dean Utility Services Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	72 200,00
2017168	Qikiqtaaluk	Services	Service de révision 16 000 701-3702	Chaisson Mechanical Inc.	Newington (Ontario)	COC	74 950,00
2017057	Qikiqtaaluk	Construction	Fondation et construction du Quonset - Kimmirut	Arctic Circle Construction Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	AO	77 000,00
2017038	Qikiqtaaluk	Services	Services techniques de contrôle de la qualité - Cape Dorset	BBA Inc.	Montréal (Québec)	DPRIX-I	81 000,00
2017012	Qikiqtaaluk	Construction	Construction de la structure Quonset - Sanikiluaq	Arctic Circle Construction Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	DP	82 000,00
2017133	Nunavut	Services	Formation et certification en animation	Learning Tree Int'l.	Ottawa (Ontario)	COC	84 000,00
2017061	Qikiqtaaluk	Construction	Retrait du tuyau d'échappement du toit de la centrale principale - Iqaluit	GC North Construction Inc.	Iqaluit (Nunavut)	COC	87 448,60
2017029	Kitikmeot	Services	Évaluation géotechnique de la centrale modulaire - Clyde River	Nunami Stantec Ltd.	Rankin Inlet (Nunavut)	COC	87 780,00
2017147	Kivalliq	Biens et services	Installation d'alarme incendie - Whale Cove	Arctic Electrical Ltd	Iqaluit (Nunavut)	AO	88 000,00
2017032	Qikiqtaaluk	Services	Révision 20 000 du 12V32 - Iqaluit	Chaisson Mechanical Inc.	Newington (Ontario)	COC	89 295,00

Annexe 1 – Ententes de services Page 3

Contrat	Région	Type	Description	Entreprise	Localité	Méthode	Montant
2017146	Kitikmeot	Biens et services	Installation d'alarme incendie - Kugluktuk	Arctic Electrical Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	AO	91 000,00
2017134	Nunavut	Services	Étude de faisabilité géothermique Évaluation environnementale de sites - Baker Lake, Coral Harbour	North Rim Exploration Ltd.	Saskatoon (Saskatchewan)	DP-I	98 685,00
2017014	Kivalliq	Services	Révision majeure du moteur de la G1 - Cambridge Bay	BluMetric Environmental Inc.	Yellowknife (T. N.-O.)	DPRIX-I	98 816,93
2017137	Kitikmeot	Services	Mise à niveau du réseau de distribution – Rankin Inlet	Wajax Power Systems	Edmonton (Alberta)	SS	101 964,00
2017114	Kivalliq	Construction	Retrait des réservoirs et des canalisations – Resolute Bay – Grise Fiord	Dean Utility Services Inc.	Iqaluit (Nunavut)	COC	108 000,00
2017015	Qikiqtaaluk	Construction	Démantèlement de la centrale – Qikiqtarjuaq	Nunatta Envir Services Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	110 417,42
2017028	Qikiqtaaluk	Construction	Réparation du toit de la centrale primaire – Iqaluit	Nunatta Envir Services Inc.	Iqaluit (Nunavut)	COC	123 021,80
2017056	Qikiqtaaluk	Construction	Démantèlement de la centrale – Taloyoak	GC North Construction Inc.	Iqaluit (Nunavut)	COC	124 752,00
2017064	Kitikmeot	Services	Fondations et structure Quonset	Nunatta Envir Services Inc. Arctic Circle Construction & Development Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	DP	159 812,51
2017011	Qikiqtaaluk	Construction	Enlèvements des déchets – Nunavut (25 localités)	Qikiqtaaluk Environ Inc.	Iqaluit (Nunavut)	DP	163 000,00
2017027	Nunavut	Biens et services	Projet d'évaluation des emplois – Iqaluit	Korn Ferry	Brossard (Québec)	SS	185 363,25
2017181	Nunavut	Services	Services d'ingénierie et d'étude de terrain pour nouvelle centrale – Grise Fiord	CIMA+	Ottawa (Ontario)	SS	200 000,00
2017136	Qikiqtaaluk	Services			Québec (Québec)	DP	648 465,00
							4 158 253,92

Annexe 2 – Contrats

Contrat	Région	Type	Description	Entreprise	Lieu	Méthode	Prix
2017208	Qikiqtaaluk	Biens	Réapprovisionnement de 2018 en fils de câble – Commande par bateau	Division Texcan de Sonepar Canada inc.	Edmonton (Alberta)	AO	19 833,80
2017155	Nunavut	Biens	Réapprovisionnement en poteaux d'électricité – Commande par bateau	Sanikiluaq Development Corporation	Sanikiluaq (Nunavut)	AOP	71 223,22
2017041	Qikiqtaaluk	Biens	Réapprovisionnement en lubrifiants et en glycol Valvoline – Pangnirtung	Kiggavik Services Ltd.	Rankin Inlet (Nunavut)	AOP	89 520,00
2017095	Kivalliq	Construction	Mise à niveau de pipeline à transport de carburant – Coral Harbour	Inukshuk Construction Ltd.	Rankin Inlet (Nunavut)	DP	128 700,00
2017069	Qikiqtaaluk	Construction	Remplacement de la conduite d'approvisionnement en carburant – Kimmirut	Inukshuk Construction Ltd.	Rankin Inlet (Nunavut)	DP	136 500,00
2017153	Kitikmeot	Construction	Mise à niveau de pipeline à transport de carburant – Cambridge Bay	Inukshuk Construction Ltd.	Rankin Inlet (Nunavut)	DP	144 300,00
2017047	Kivalliq	Construction	Modification au réservoir de carburant – Arviat	Inukshuk Construction Ltd	Rankin Inlet (Nunavut)	AO	152 400,00
2017183	Nunavut	Biens	Réapprovisionnement de 2018 en fils et en câbles – Commande par bateau	Nuna Link Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	AOP	157 777,00
2017205	Nunavut	Biens	Réapprovisionnement de 2018 en biens consommables – Commande par bateau	Jago Services inc.	Cambridge Bay (Nunavut)	AOP	217 714,67
2017016	Nunavut	Biens	Réapprovisionnement de 2017 en filtres de gros moteurs – Commande par bateau	Toromont Arctic Limited	Iqaluit (Nunavut)	AOP	247 501,58
2017209	Nunavut	Biens	Réapprovisionnement de 2018 en filtres de gros moteurs	Toromont Arctic Limited	Iqaluit (Nunavut)	AO	284 465,26
2017040	Nunavut	Biens	Fourniture et livraison de filtres de gros moteurs	Toromont Arctic Limited	Iqaluit (Nunavut)	DPRIX-I	286 922,02
2017053	Kivalliq	Construction	Installation d'une génératrice d'urgence – Naujaat	Kudlik Construction Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	DP	288 800,00
2017203	Nunavut	Biens	Réapprovisionnement de 2018 en matériel de ligne de transport – Commande par bateau	Anixter Power Solutions inc.	Colborne (Ontario)	AOP	372 421,14
2017090	Qikiqtaaluk	Construction	Prolongement de la ligne triphasée pour la station de stockage de l'eau – Igloodik	Kudlik Construction Ltd	Iqaluit (Nunavut)	DP-I	437 700,00
2017048	Qikiqtaaluk	Construction	Mise à niveau de chambre de combustible – Iqaluit	Adco Power Ltd.	Edmonton (Alberta)	DP	596 611,00
2017182	Nunavut	Biens	Réapprovisionnement en transformateurs de distribution	Anixter Power Solutions Inc.	Colborne (Ontario)	AOP	636 445,00
2017068	Kivalliq	Construction	Installation d'une génératrice – Naujaat	Kudlik Construction Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	DP	636 600,00
2017007	Nunavut	Biens	Réapprovisionnement de 2017 en lubrifiants et en glycol – Commande par bateau	Kiggavik Services Ltd.	Rankin Inlet (Nunavut)	AOP	648 735,55

2017091	Qikiqtaaluk	Construction	Mise à niveau et mise hors service de systèmes de réservoirs de stockage de combustibles – Pond Inlet	Kudlik Construction Ltd	Iqaluit (Nunavut)	DP-I	756 800,00
2017204	Nunavut	Biens	Réapprovisionnement de 2018 en lubrifiants – Commande par bateau	Kiggavik Services Ltd.	Rankin Inlet (Nunavut)	AOP	881 086,71
2017049	Qikiqtaaluk	Construction	Remplacement de canalisation de carburant - Iqaluit	Inukshuk Construction Ltd.	Rankin Inlet (Nunavut)	DP	1 241 900,00
2017170	Qikiqtaaluk	Biens et services	Système de chauffage résiduel au centre aquatique - Iqaluit	Mosher Engineering Ltd.	Halifax (Nouvelle-Écosse)	AOP	1 703 400,00
2017065	Qikiqtaaluk	Construction	Remise à neuf de réservoirs de stockage en vrac – Iqaluit	Inukshuk Construction Ltd.	Rankin Inlet (Nunavut)	DP	4 100 600,00
							14 237 956,95

Annexe 3 – Affrètements aériens

N° de commande	Date du document	Transporteur aérien	Base du transporteur aérien	Localité	Méthode	Montant
0009302	15 aout 2017	Adlair Aviation Ltd.	Cambridge Bay (Nunavut)	Gjoa Haven	DPRIX	6 695,58
0009997	15 janvier 2018	Adlair Aviation Ltd.	Cambridge Bay (Nunavut)	Gjoa Haven	DPRIX	15 058,12
0009785	24 novembre 2017	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Gjoa Haven	DPRIX	24 028,00
0009767	20 novembre 2017	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Baker Lake	DPRIX	40 961,48
0010014	18 janvier 2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Arviat	DPRIX	31 448,20
0010304	7 mars 2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Qikiqtarjuaq	DPRIX	7 289,00
0009587	16 octobre 2017	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Pangnirtung	DPRIX	9 324,00
0009663	30 octobre 2017	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Cape Dorset	DPRIX	9 449,00
0008858	8 juin 2017	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Qikiqtarjuaq	DPRIX	9 924,00
0010219	19 février 2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Igloolik	DPRIX	12 059,00
0010303	7 mars 2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Igloolik	DPRIX	12 059,00
0010317	12 mars 2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Hall Beach	DPRIX	12 469,00
0010255	23 février 2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Sanikiluaq	DPRIX	14 144,00
0010389	23 mars 2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Sanikiluaq	DPRIX	14 394,00
0009731	14 novembre 2017	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Sanikiluaq	DPRIX	14 494,00
0008806	5 juin 2017	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Sanikiluaq	CFU	14 744,00
0010218	19 février 2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Pond Inlet	DPRIX	14 789,00
0009744	15 novembre 2017	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Pond Inlet	DPRIX	14 998,00
0008367	5 avril 2017	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Arctic Bay	DPRIX	17 219,00
0010277	5 mars 2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Resolute Bay	DPRIX	21 557,00
0010231	21 février 2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Grise Fiord	DPRIX	21 768,00
0009364	25 aout 2017	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Grise Fiord	DPRIX	23 638,00
0010346	16 mars 2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Grise Fiord	CFU	23 831,50
0009949	4 janvier 2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Grise Fiord	DPRIX	24 526,50
0009685	3 novembre 2017	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Iqaluit (de Montréal)	DPRIX	25 789,32
0009942	3 janvier 2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Resolute Bay	DPRIX	27 608,00
0009945	3 janvier 2018	Air Nunavut Ltd.	Iqaluit (Nunavut)	Pond Inlet / Igloolik	DPRIX	39 091,00
0009034	5 Juillet 2017	Aqsaqniq Airways Ltd	Taloyoak (Nunavut)	Kugaaruk	DPRIX	18 023,84

Annexe 3 – Affrètements aériens - page 2

N° de commande	Date du document	Transporteur aérien	Base du transporteur aérien	Localité	Méthode	Montant
0009200	24 juillet 2017	Buffalo Airways Ltd.	Hay River (Terr. du Nord-Ouest)	Kugluktuk	DPRIX	5 655,00
0009334	18 aout 2017	Calm Air	Thompson (Manitoba)	Baker Lake	DPRIX	13 800,94
0009818	29 novembre 2017	Integra Air	Lethbridge (Alberta)	Gjoa Haven	DPRIX	21 738,90
0009654	26 octobre 2017	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Baker Lake	DPRIX	11 282,00
0008375	6 avril 2017	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Pangnirtung	CFU	5 128,60
0009940	2 janvier 2018	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Baker Lake	DPRIX	6 041,00
0008374	6 avril 2017	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Qikiqtarjuaq	DPRIX	6 135,37
0008989	26 juin 2017	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Hall Beach	DPRIX	7 684,00
0009495	21 septembre 2017	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Clyde River	DPRIX	8 620,00
0009859	11 décembre 2017	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Clyde River	DPRIX	9 186,50
0008464	24 avril 2017	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Hall Beach	DPRIX	9 283,48
0009560	10 octobre 2017	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Sanikiluaq	DPRIX	10 795,20
0009688	3 novembre 2017	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Sanikiluaq	DPRIX	11 266,00
0009743	15 novembre 2017	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Sanikiluaq	DPRIX	11 356,00
0010007	16 janvier 2018	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Sanikiluaq	DPRIX	11 356,00
0008366	5 avril 2017	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Arctic Bay	DPRIX	15 223,12
0009801	27 novembre 2017	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Grise Fiord	DPRIX	19 356,50
0008383	7 avril 2017	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Grise Fiord	DPRIX	21 046,54
0009838	4 décembre 2017	Kivalliq Air	Winnipeg (Manitoba)	Multiples - Baffin	DPRIX	25 362,00
0009999	15 janvier 2018	Summit Air	Yellowknife (Terr. du Nord-Ouest)	Taloyoak	DPRIX	19 857,24
0009998	15 janvier 2018	Summit Air	Yellowknife (Terr. du Nord-Ouest)	Kugaaruk	DPRIX	23 352,40
0008328	3 avril 2017	Unaalik Aviation (2004) Inc.	Iqaluit (Nunavut) / Calgary (Alberta)	Pangnirtung	DPRIX	5 911,51
0009885	14 décembre 2017	Unaalik Aviation (2004) Inc.	Iqaluit (Nunavut) / Calgary (Alberta)	Kimmitut	DPRIX	6 353,19
0010278	5 mars 2018	Unaalik Aviation (2004) Inc.	Iqaluit (Nunavut) / Calgary (Alberta)	Grise Fiord	DPRIX	7 518,16
0009319	17 aout 2017	Unaalik Aviation (2004) Inc.	Iqaluit (Nunavut) / Calgary (Alberta)	Hall Beach	DPRIX	8 627,12
0009275	8 aout 2017	Unaalik Aviation (2004) Inc.	Iqaluit (Nunavut) / Calgary (Alberta)	Pond Inlet	DPRIX	9 299,92
0009217	25 juillet 2017	Unaalik Aviation (2004) inc.	Iqaluit (Nunavut) / Calgary (Alberta)	Sanikiluaq	DPRIX	10 738,56
0009388	29 aout 2017	Unaalik Aviation (2004) Inc.	Iqaluit (Nunavut) / Calgary (Alberta)	Resolute Bay	DPRIX	17 282,95

860 637,74 \$

Annexe 4 – Bons de commande

N° bon de commande	Doc. Date	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
0009254	03/08/2017	ABB Inc.	Rankin Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	14 577,30
0008398	12/04/2017	ABB Inc.	Kugluktuk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	9 370,00
0008895	14/06/2017	ABB Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	11 133,00
0009468	13/09/2017	ABB Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	12 527,00
0008368	05/04/2017	ABB Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	12 697,00
0008479	26/04/2017	ABB Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	13 272,00
0010355	19/03/2018	ABB Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	13 486,00
0009357	24/08/2017	ABB Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	13 806,00
0010362	20/03/2018	ABB Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	42 901,50
0010097	29/01/2018	Accutech Engineering Inc	Iqaluit	Services d'ingénierie	DPRIX-I	71 784,31
0009585	13/10/2017	ADCO North Limited	Baker Lake	Centrale – Services d'entrepreneurs en construction	DP	21 567,68
0009158	18/07/2017	Adco Power Ltd.	Iqaluit	Centrale – Services d'entrepreneurs en construction	DP	81 976,38
0009443	08/09/2017	Adco Power Ltd.	Iqaluit	Centrale – Services d'entrepreneurs en construction	SS	17 118,21
0008399	12/04/2017	Ainsworth Inc.	Grise Fiord	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	7 148,00
0008400	12/04/2017	Ainsworth Inc.	Kimmitut	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	10 200,00
0008402	12/04/2017	Ainsworth Inc.	Hall Beach	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	10 350,00
0008401	12/04/2017	Ainsworth Inc.	Sanikiluaq	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	12 150,00
0010215	16/02/2018	Ainsworth Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	45 763,00
0008821	06/06/2017	Alberta Governor Service Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	5 761,86
0009948	04/01/2018	Alfa Laval	Igloolik	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	6 413,18
0010279	05/03/2018	Altelec Engineering Services	Cambridge Bay	Services d'ingénierie	DPRIX	12 236,11
0009762	17/11/2017	API Heat Transfer Inc.	Resolute Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	7 189,98
0009454	11/09/2017	Arctic Consultants Inc.	Igloolik	Outils et fournitures pour la centrale	PT	29 273,72
0008856	08/06/2017	Arctic Consultants Inc.	Naujaat	Outils et fournitures pour la centrale	AO	13 436,71
0008862	08/06/2017	Arctic Consultants Inc.	Pangnirtung	Outils et fournitures pour la centrale	AO	14 118,70
0009196	24/07/2017	Arctic Consultants Inc.	Arviat	Outils et fournitures pour la centrale	AO	16 279,74

Annexe 4 – Bons de commande Page 2

N° bon de commande	Doc. Date	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
0010637	26/03/2018	Arctic Consultants Inc.	Iqaluit	Outils et fournitures pour la centrale	AO	25 412,55
0009496	21/09/2017	Arctic Electrical Ltd.	Iqaluit	Services d'électricité	COC	7 718,00
0008521	04/05/2017	Arctic Electrical Ltd.	Iqaluit	Services d'électricité	COC	12 670,00
0009996	15/01/2018	Atiigo Media Ayaya Marketing & Communications	Iqaluit	Marketing et publicité	DPRIX	9 177,08
0008941	19/06/2017	BBA Inc.	Baker Lake	Marketing et publicité	SS	17 753,03
0008839	07/06/2017	Brick, The	Pond Inlet	Services d'ingénierie	DP-I	7 200,00
0009078	11/07/2017	Canadrill Engineering	Iqaluit	Meubles pour logements	AO	57 528,00
0009084	12/07/2017	CDW Canada	Iqaluit	Services structurels et pieux	SS	12 450,00
0010118	31/01/2018	CDW Canada	Baker Lake	Matériel informatique, logiciels et services informatiques	AO	19 052,96
0010145	07/02/2018	CDW Canada	Baker Lake	Matériel informatique, logiciels et services informatiques	AO	35 017,36
0010381	22/03/2018	CDW Canada	Baker Lake	Matériel informatique, logiciels et services informatiques	AO	49 331,73
0008962	21/06/2017	CDW Canada	Baker Lake	Matériel informatique, logiciels et services informatiques	SS	5 307,71
0009341	22/08/2017	Chaisson Mechanical Inc	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	6 586,98
0008934	19/06/2017	CIMA+	Iqaluit	Services d'ingénierie	DP	59 800,00
0008487	28/04/2017	Collicutt Energy	Rankin Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	30 337,40
0008372	05/04/2017	Collicutt Energy	Gjoa Haven	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	39 204,96
0010363	20/03/2018	Collicutt Energy	Pond Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	9 398,28
0009636	25/10/2017	Collicutt Energy	Gjoa Haven	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	15 751,48
0008988	26/06/2017	Collicutt Energy	Pond Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	17 353,82
0009969	09/01/2018	Collicutt Energy	Gjoa Haven	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	43 626,90
0010356	19/03/2018	Collicutt Energy	Pond Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	56 276,20
0009574	11/10/2017	Concentric Advisors ULC	Baker Lake	Services d'évaluation de l'amortissement	DP	43 195,00
0009522	27/09/2017	Conval Quebec	Clyde River	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	6 347,00
0009768	20/11/2017	Dean Utility Services	Qikiqtarjuaq	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	148 387,50
0009780	23/11/2017	Dell Canada Inc.	Baker Lake	Matériel informatique, logiciels et services informatiques	AO	183 774,47
0009882	13/12/2017	Diamond Software Inc	Baker Lake	Matériel informatique, logiciels et services informatiques	SS	8 845,32
0008475	26/04/2017	Diamond Solutions	Baker Lake	Matériel informatique, logiciels et services informatiques	SS	59 905,80
0009410	31/08/2017	Direct Line Supplies	Iqaluit	Fournitures de bureau	AO	21 776,71
0008879	12/06/2017	EBC Incorporated	Grise Fiord	Dépenses relatives à la nouvelle centrale de Grise Fiord	DP	131 294,15

Annexe 4 – Bons de commande Page 3

N° bon de commande	Doc. Date	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
0009471	13/09/2017	EPLS Maintenance & Services	Rankin Inlet	Kivalliq Property Maintenance	DPRIX	6 539,59
0009450	11/09/2017	Eskimo Point Lumber	Baker Lake	Kivalliq Property Maintenance	DPRIX	6 539,59
0009579	11/10/2017	ETAP Canada Ltd.	Iqaluit	Mise à niveau logicielle	SS	6 094,00
0010053	22/01/2018	GE Multilin Inc.	Baker Lake	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	16 971,39
0008422	19/04/2017	Gemini Performance Solutions Inc.	Iqaluit	Formation et perfectionnement des employés	DPRIX	5 000,00
0009081	11/07/2017	Goldpals Inc.	Baker Lake	Renouvellement des système d'entretien	AO	7 463,04
0008804	05/06/2017	Goldpals Inc.	Baker Lake	Matériel informatique, logiciels et services informatiques	AO	11 915,42
0008805	05/06/2017	Goldpals Inc.	Iqaluit	Matériel informatique, logiciels et services informatiques	AO	14 381,66
0009109	13/07/2017	Goldpals Inc.	Iqaluit	Équipement technique	AO	27 830,00
0009000	28/06/2017	Gygax Engineering Associates Ltd.	Taloyoak	Services d'ingénierie	COC	6 780,00
0008816	06/06/2017	Gygax Engineering Associates Ltd.	Qikiqtarjuaq	Services d'ingénierie	COC	26 730,00
0009697	06/11/2017	Gygax Engineering Associates Ltd.	Iqaluit	Services d'ingénierie	COC	77 449,99
0008380	07/04/2017	Hamlet of Sanikiluaq	Sanikiluaq	Services d'excavation	SS	8 625,00
0009640	25/10/2017	Henery & Sons	Pond Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	13 943,00
0009378	28/08/2017	Henery & Sons	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	14 683,00
0008513	04/05/2017	Henery & Sons	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	17 536,00
0009126	13/07/2017	Henery & Sons	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	7 980,00
0009125	13/07/2017	Henery & Sons	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	7 980,40
0009212	25/07/2017	Henery & Sons	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	11 544,00
0008371	05/04/2017	Household Movers & Shippers Ltd	Baker Lake	Services de déménagement	SS	7 946,49
0009356	23/08/2017	Igloo Building Supplies Group Ltd.	Iqaluit	Kivalliq Property Maintenance	AO	7 339,06
0009551	05/10/2017	Ikaluktutiak Co-op	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	13 125,00
0009481	18/09/2017	Ikpiaryuk Services Ltd	Iqaluit	Matériel informatique, logiciels et services informatiques	AO	5 519,82
0010022	19/01/2018	Ikpiaryuk Services Ltd	Iqaluit	Matériel informatique, logiciels et services informatiques	AO	7 842,27
0008826	06/06/2017	Ikpiaryuk Services Ltd	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	8 770,32
0008539	09/05/2017	Ikpiaryuk Services Ltd	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	13 657,44
0009075	11/07/2017	Ikpiaryuk Services Ltd	Iqaluit	Filage CSA AC90 600 V	AO	14 280,00
0008890	13/06/2017	Ikpiaryuk Services Ltd	Iqaluit	Autocad Software Maintenance	AO	19 897,06
0010181	12/02/2018	Ikpiaryuk Services Ltd	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	30 710,38

Annexe 4 – Bons de commande Page 4

N° bon de commande	Doc. Date	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
0009139	14/07/2017	Ikpiaryuk Services Ltd	Kugluktuk	Réservoir de carburant et socle	SS	5 171,51
0009146	17/07/2017	Info-Tech Research Group	Baker Lake	Soutien à l'analyse des systèmes	SS	7 800,00
0009444	11/09/2017	InterGroup Consultants Ltd.	Iqaluit	Services de réglementation	COC	6 980,47
0009981	11/01/2018	InterGroup Consultants Ltd.	Iqaluit	Services de réglementation	COC	7 685,00
0009832	01/12/2017	InterGroup Consultants Ltd.	Baker Lake	Services de réglementation	COC	8 669,49
0008407	12/04/2017	InterGroup Consultants Ltd.	Baker Lake	Services de réglementation	COC	11 174,75
0010307	08/03/2018	InterGroup Consultants Ltd.	Baker Lake	Services de réglementation	COC	11 843,55
0010337	15/03/2018	Connexions intranet	Baker Lake	Logiciels Internet	DP	20 832,00
0008898	14/06/2017	Inukshuk Construction Ltd	Naujaat	Clôtures de périmètre	PT	16 364,50
0008902	14/06/2017	Inukshuk Construction Ltd	Whale Cove	Clôtures de périmètre	PT	16 364,50
0009252	02/08/2017	Accutech Engineering Inc	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	8 745,71
0008544	10/05/2017	Accutech Engineering Inc	Iqaluit	Outils, équipement et fournitures	SS	15 606,57
0010261	26/02/2018	Itron Canada Inc.	Iqaluit	Compteurs électriques	SS	31 200,00
0009156	18/07/2017	Jesstec Industries Inc	Iqaluit	Outils, équipement et fournitures	SS	8 953,75
0008909	14/06/2017	Joesoftware Inc	Baker Lake	Mise à niveau logicielle	SS	6 840,00
0010294	06/03/2018	KE Marine	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	50 512,00
0009079	11/07/2017	Kee Safety Ltd	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	27 091,21
0009575	11/10/2017	Kitnuna Environmental Ltd.	Cambridge Bay	Services environnementaux	SS	67 500,00
0009406	31/08/2017	Kudlik Construction Ltd.	Igloolik	Prolongement de la ligne triphasée pour la station de stockage de l'eau – Igloolik	DP-I	58 307,08
0008748	29/05/2017	Kudlik Construction Ltd.	Clyde River	Installation d'un module d'urgence	DP	11 520,00
0008496	02/05/2017	Kudlik Construction Ltd.	Cape Dorset	Dépenses liées à la construction de la centrale	DP	672 800,00
0008783	02/06/2017	Landis + Gyr Technology, Inc.	Iqaluit	Centrale – Entretien des lignes, compteurs	SS	8 376,55
0009266	03/08/2017	Landis + Gyr Technology, Inc. Liftsafe Engineering and Service Group Inc.	Baker Lake	Service de soutien informatique et logiciel	SS	15 958,60
0010327	14/03/2018	Landis + Gyr Technology, Inc. Liftsafe Engineering and Service Group Inc.	Iqaluit	Centrale – Grues, monte-charge et palans à chaîne	SS	8 472,20
0009087	12/07/2017	Linestar Utility Supply Inc.	Rankin Inlet	Outils et fournitures pour la centrale	AO	6 818,55
0008798	02/06/2017	MacGregors Industrial Group	Baker Lake	Outils et fournitures pour la centrale	PT	5 466,72
0008794	03/06/2017	MacGregors Industrial Group	Kugaaruk	Outils et fournitures pour la centrale	PT	5 938,54
0008825	02/06/2017	MacGregors Industrial Group	Qikiqtarjuaq	Outils et fournitures pour la centrale	PT	6 195,53

Annexe 4 – Bons de commande Page 5

N° bon de commande	Doc. Date	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
0008809	03/06/2017	MacGregors Industrial Group	Pond Inlet	Outils et fournitures pour la centrale	PT	6 661,75
0008799	03/06/2017	MacGregors Industrial Group	Cape Dorset	Outils et fournitures pour la centrale	PT	6 843,67
0008788	02/06/2017	MacGregors Industrial Group	Rankin Inlet	Outils et fournitures pour la centrale	PT	7 686,84
0008792	03/06/2017	MacGregors Industrial Group	Gjoa Haven	Outils et fournitures pour la centrale	PT	7 731,64
0008882	13/06/2017	MacGregors Industrial Group	Iqaluit	Outils et fournitures pour la centrale	PT	8 427,34
0008820	02/06/2017	MacGregors Industrial Group	Clyde River	Outils et fournitures pour la centrale	PT	9 846,66
0008797	03/06/2017	MacGregors Industrial Group	Pangnirtung	Outils et fournitures pour la centrale	PT	11 524,06
0008791	03/06/2017	MacGregors Industrial Group	Cambridge Bay	Outils et fournitures pour la centrale	PT	12 013,11
0008803	02/06/2017	MacGregors Industrial Group	Chesterfield Inlet	Outils et fournitures pour la centrale	PT	12 299,74
0008802	02/06/2017	MacGregors Industrial Group	Coral Harbour	Outils et fournitures pour la centrale	PT	14 185,18
0008800	02/06/2017	MacGregors Industrial Group	Arviat	Outils et fournitures pour la centrale	PT	15 458,88
0008807	02/06/2017	MacGregors Industrial Group	Whale Cove	Outils et fournitures pour la centrale	PT	16 371,00
0008813	02/06/2017	MacGregors Industrial Group	Naujaat	Outils et fournitures pour la centrale	PT	16 382,99
0008793	03/06/2017	MacGregors Industrial Group	Taloyoak	Outils et fournitures pour la centrale	PT	21 155,38
0008408	13/04/2017	Mayflower Canada	Baker Lake	Services de déménagement	COC	10 427,44
0009019	29/06/2017	Municipalité de Kimmirut	Kimmirut	Approvisionnement et livraison de gravier Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	12 292,50
0008761	30/05/2017	MVA Power Inc.	Cambridge Bay	Meubles pour logements	DPRIX	7 091,68
0010210	16/02/2018	Northern	Baker Lake	Matériaux de construction, peinture	SS	11 231,82
0009499	21/09/2017	Northern Networks Ltd	Hall Beach	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	8 805,36
0009147	17/07/2017	Northern Networks Ltd	Igloolik	Meubles pour logements	AO	9 474,83
0009951	04/01/2018	Northern Networks Ltd	Rankin Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	11 584,80
0009141	17/07/2017	Northern Networks Ltd	Iqaluit	Meubles pour logements	AO	33 190,51
0009300	15/08/2017	Northwest Metalbond Ltd	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	PT	10 240,00
0010409	26/03/2018	Nuna Link Ltd	Iqaluit	Cables et filage	PT	5 884,50
0010398	26/03/2018	Nuna Link Ltd	Gjoa Haven	Cables et filage	PT	7 005,00
0010399	26/03/2018	Nuna Link Ltd	Taloyoak	Cables et filage	PT	7 005,00
0010401	26/03/2018	Nuna Link Ltd	Kugluktuk	Cables et filage	PT	7 005,00
0010404	26/03/2018	Nuna Link Ltd	Arviat	Câbles et fils	PT	12 087,00

Annexe 4 – Bons de commande Page 6

N° bon de commande	Doc. Date	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
0010400	26/03/2018	Nuna Link Ltd	Kugaaruk	Câbles et fils	PT	29 885,00
0010402	26/03/2018	Nuna Link Ltd	Rankin Inlet	Câbles et fils	PT	36 116,00
0010396	26/03/2018	Nuna Link Ltd	Cambridge Bay	Câbles et fils	PT	38 452,00
0009157	18/07/2017	Nunatta Environmental Services Inc.	Taloyoak	Services environnementaux	DP	69 915,18
0008558	12/05/2017	Nunatta Environmental Services Inc.	Qikiqtarjuaq	Services environnementaux	COC	40 676,27
0009016	29/06/2017	PCM Canada	Baker Lake	Renouvellement de licences logicielles	AO	8 691,00
0009677	01/11/2017	Pitney Bowes	Iqaluit	Équipement et matériel de bureau	AO	13 046,75
0009675	01/11/2017	Pitney Bowes	Cambridge Bay	Équipement et matériel de bureau	AO	13 307,75
0009674	01/11/2017	Pitney Bowes	Baker Lake	Équipement et matériel de bureau	AO	13 552,75
0009676	01/11/2017	Pitney Bowes	Rankin Inlet	Équipement et matériel de bureau	AO	13 562,75
0008991	27/06/2017	Positron Inc.	Iqaluit	Fournitures de communications	SS	11 000,00
0008518	04/05/2017	Dell Canada Inc.	Pangnirtung	Fournitures électriques	SS	30 413,00
0008921	16/06/2017	Qikiqtaaluk Environmental	Iqaluit	Services environnementaux	DP	7 000,00
0008732	25/05/2017	Quantum First Automation	Whale Cove	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	5 282,00
0009329	18/08/2017	Quantum First Automation	Taloyoak	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	5 584,00
0009569	10/10/2017	Quantum First Automation	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	6 834,00
0009052	06/07/2017	Quantum First Automation	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	6 915,00
0010212	16/02/2018	Quantum First Automation	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	7 147,41
0010352	19/03/2018	Quantum First Automation	Clyde River	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	7 608,25
0010354	19/03/2018	Quantum First Automation	Naujaat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	7 616,25
0009613	20/10/2017	Quantum First Automation	Rankin Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	7 930,00
0009214	25/07/2017	Quantum First Automation	Arviat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	6 527,00
0009310	16/08/2017	Quatrex Environment Incorporated	Cambridge Bay	Services environnementaux	AO	9 250,00
0008810	05/06/2017	R G C Staffing Solutions	Baker Lake	Consultants en matière de dotation de l'industrie de l'électricité	SS	22 109,00
0009793	27/11/2017	Sanikiluaq Development Corporation	Iqaluit	Fournitures d'exploitation	DPRIX	9 780,00
0009572	11/10/2017	Sanikiluaq Development Corporation	Cambridge Bay	Fournitures d'exploitation	AO	6 124,30
0009673	01/11/2017	Sanikiluaq Development Corporation	Baker Lake	Équipement informatique, logiciels et réparations	AO	18 699,32

Annexe 4 – Bons de commande Page 7

N° bon de commande	Doc. Date	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
0009910	20/12/2017	Sanikiluaq Development Corporation	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	45 472,80
0009033	05/07/2017	Simson-Maxwell	Iqaluit	Formation des opérateurs de maintenance	SS	15 600,00
0008431	20/04/2017	Simson-Maxwell	Kimmitut	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	21 007,05
0009430	06/09/2017	Simson-Maxwell	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	22 684,13
0009431	06/09/2017	Simson-Maxwell	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	22 684,13
0009482	18/09/2017	Simson-Maxwell	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	22 684,13
0009483	18/09/2017	Simson-Maxwell	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	22 684,13
0008979	26/06/2017	Siniktarvik Hotel & Conference	Rankin Inlet	Formation en santé et sécurité	SS	8 850,20
0008612	16/05/2017	Stella-Jones Inc.	Grise Fiord	Centrale – Entretien des lignes, compteurs	PT	5 240,00
0008616	16/05/2017	Stella-Jones Inc.	Taloyoak	Centrale – Entretien des lignes, compteurs	PT	5 550,00
0008617	16/05/2017	Stella-Jones Inc.	Kugluktuk	Centrale – Entretien des lignes, compteurs	PT	9 325,00
0008613	16/05/2017	Stella-Jones Inc.	Rankin Inlet	Centrale – Entretien des lignes, compteurs	PT	14 859,00
0008609	16/05/2017	Stella-Jones Inc.	Iqaluit	Centrale – Entretien des lignes, compteurs	PT	16 280,00
0008611	16/05/2017	Stella-Jones Inc.	Igloolik	Centrale – Entretien des lignes, compteurs	PT	29 475,00
0008610	16/05/2017	Stella-Jones Inc.	Cape Dorset	Centrale – Entretien des lignes, compteurs	PT	29 825,00
0008615	16/05/2017	Stella-Jones Inc.	Arviat	Centrale – Entretien des lignes, compteurs	PT	32 984,00
0009581	12/10/2017	Telesat Canada	Baker Lake	Équipement informatique, logiciels et réparations	SS	9 322,50
0009582	12/10/2017	Telesat Canada	Iqaluit	Équipement informatique, logiciels et réparations	SS	10 755,00
0008964	22/06/2017	Tetra Tech	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DP	10 683,10
0009464	12/09/2017	Toromont CAT	Hall Beach	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DP	283 351,08
0008540	09/05/2017	Toromont CAT	Arviat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	5 257,26
0009502	21/09/2017	Toromont CAT	Rankin Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	6 100,55
0010178	12/02/2018	Toromont CAT	Rankin Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	6 832,98
0010063	23/01/2018	Toromont CAT	Baker Lake	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	11 328,47
0010299	06/03/2018	Toromont CAT	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	14 785,95
0009489	19/09/2017	Toromont CAT	Igloolik	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	20 571,95
0010200	14/02/2018	Toromont CAT	Coral Harbour	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	135 839,23

Annexe 4 – Bons de commande Page 8

N° bon de commande	Doc. Date	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
0009400	29/08/2017	Toromont CAT	Iglolik	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	9 684,35
0010431	27/03/2018	Toromont CAT	Arviat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	COC	14 849,52
0009704	07/11/2017	Toromont CAT	Sanikiluaq	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	5 089,95
0010172	09/02/2018	Toromont CAT	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	5 376,00
0009811	29/11/2017	Toromont CAT	Arctic Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	5 564,78
0010201	14/02/2018	Toromont CAT	Arctic Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	5 748,06
0010122	01/02/2018	Toromont CAT	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	6 028,00
0009073	07/07/2017	Toromont CAT	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	7 252,40
0009409	31/08/2017	Toromont CAT	Naujaat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	7 682,76
0009728	10/11/2017	Toromont CAT	Clyde River	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	7 861,38
0008456	21/04/2017	Toromont CAT	Arviat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	8 940,80
0010358	19/03/2018	Toromont CAT	Naujaat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	9 310,74
0009182	20/07/2017	Toromont CAT	Coral Harbour	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	9 791,60
0009836	04/12/2017	Toromont CAT	Sanikiluaq	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	10 269,27
0010173	09/02/2018	Toromont CAT	Taloyoak	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	10 456,00
0010293	06/03/2018	Toromont CAT	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	10 870,41
0009835	04/12/2017	Toromont CAT	Rankin Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	11 287,48
0008488	28/04/2017	Toromont CAT	Sanikiluaq	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	11 901,77
0010174	09/02/2018	Toromont CAT	Baker Lake	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	12 696,56
0009991	15/01/2018	Toromont CAT	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	12 767,80
0009752	16/11/2017	Toromont CAT	Clyde River	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	22 526,04
0009153	18/07/2017	Toromont CAT	Arviat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	23 496,68
0009652	26/10/2017	Toromont CAT	Rankin Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	26 988,62

Annexe 4 – Bons de commande Page 9

N° bon de commande	Doc. Date	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
0010312	08/03/2018	Toromont CAT	Arviat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	27 838,48
0010114	30/01/2018	Toromont CAT	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	30 600,00
0009503	21/09/2017	Toromont CAT	Sanikiluaq	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	32 331,60
0009504	21/09/2017	Toromont CAT	Sanikiluaq	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	32 331,60
0009537	02/10/2017	Toromont CAT	Gjoa Haven	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	33 348,30
0009505	21/09/2017	Toromont CAT	Hall Beach	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	35 893,85
0009506	21/09/2017	Toromont CAT	Clyde River	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	35 893,85
0009716	08/11/2017	Toromont CAT	Hall Beach	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	43 095,61
0008498	02/05/2017	Toromont CAT	Resolute Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	44 485,42
0008454	21/04/2017	Toromont CAT	Arviat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	47 673,45
0008501	02/05/2017	Toromont CAT	Grise Fiord	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	60 964,27
0010260	23/02/2018	Toromont CAT	Chesterfield Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	78 004,69
0010326	14/03/2018	Toromont CAT	Arctic Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	81 980,52
0008499	02/05/2017	Toromont CAT	Hall Beach	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	86 841,45
0008512	04/05/2017	Toromont CAT	Sanikiluaq	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	90 468,91
0008500	02/05/2017	Toromont CAT	Clyde River	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	92 185,02
0008515	04/05/2017	Toromont CAT	Sanikiluaq	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	94 187,57
0010247	22/02/2018	Toromont CAT	Rankin Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	95 316,99
0010175	09/02/2018	Toromont CAT	Baker Lake	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	134 717,68
0009730	14/11/2017	Toromont CAT	Baker Lake	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	175 018,47
0008376	06/04/2017	Toromont CAT	Gjoa Haven	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	224 265,07
0009194	24/07/2017	Trac-World Inc.	Cambridge Bay	Services de transport et de livraison	DPRIX	5 475,00
0008593	16/05/2017	Universal Energy Resources Inc.	Arviat	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DP	326 443,80

Annexe 4 – Bons de commande Page 10

N° bon de commande	Doc. Date	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
0008592	16/05/2017	Universal Energy Resources Inc.	Baker Lake	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DP	332 755,78
0008815	06/06/2017	V.W. Cochrane Consulting Corp.	Clyde River	Inspection et nettoyage des réservoirs	DP	34 000,00
0008397	12/04/2017	Wajax Power Systems	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	12 000,00
0008455	21/04/2017	Wajax Power Systems	Gjoa Haven	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	19 184,12
0010288	05/03/2018	Wajax Power Systems	Kugluktuk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	15 336,91
0008852	08/06/2017	Wajax Power Systems	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	5 332,92
0010095	29/01/2018	Wajax Power Systems	Igloolik	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	5 407,48
0009648	25/10/2017	Wajax Power Systems	Igloolik	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	5 518,46
0008537	09/05/2017	Wajax Power Systems	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	5 524,23
0008938	19/06/2017	Wajax Power Systems	Kugluktuk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	5 739,28
0008896	14/06/2017	Wajax Power Systems	Kugaaruk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	5 812,09
0008427	19/04/2017	Wajax Power Systems	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	6 321,86
0009466	12/09/2017	Wajax Power Systems	Igloolik	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	7 551,88
0008531	08/05/2017	Wajax Power Systems	Igloolik	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	8 867,64
0009862	11/12/2017	Wajax Power Systems	Resolute Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	9 254,01
0010006	16/01/2018	Wajax Power Systems	Gjoa Haven	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	9 968,21
0009408	31/08/2017	Wajax Power Systems	Resolute Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	11 982,14
0009178	20/07/2017	Wajax Power Systems	Igloolik	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	13 079,77
0010314	09/03/2018	Wajax Power Systems	Chesterfield Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	15 166,43
0010382	22/03/2018	Wajax Power Systems	Kugluktuk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	19 136,94
0009813	29/11/2017	Wajax Power Systems	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	19 201,63
0008419	18/04/2017	Wajax Power Systems	Kugluktuk	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	20 931,33
0008378	06/04/2017	Wajax Power Systems	Clyde River	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	21 128,66

Annexe 4 – Bons de commande Page 11

N° bon de commande	Doc. Date	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
0010068	24/01/2018	Wajax Power Systems	Sanikiluaq	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	21 537,99
0009922	21/12/2017	Wajax Power Systems	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	26 294,27
0009641	25/10/2017	Wajax Power Systems	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	33 156,35
0008417	18/04/2017	Wajax Power Systems	Cape Dorset	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	39 328,36
0009465	12/09/2017	Wajax Power Systems	Pond Inlet	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	43 903,76
0010316	09/03/2018	Wajax Power Systems	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	56 338,56
0008350	04/04/2017	Wajax Power Systems	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	58 669,28
0009216	25/07/2017	Wajax Power Systems	Iqloolik	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	80 325,70
0008451	20/04/2017	Wajax Power Systems	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	85 259,76
0009365	25/08/2017	Walter Hildebrand Marine Services	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	46 691,30
0008386	07/04/2017	Walter Hildebrand Marine Services	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	66 495,05
0010009	17/01/2018	Walter Hildebrand Marine Services	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	34 267,50
0009267	03/08/2017	Wartsila Canada Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	8 743,96
0009474	13/09/2017	Wartsila Canada Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	8 410,43
0009967	09/01/2018	Wartsila Canada Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	5 901,08
0009608	19/10/2017	Wartsila Canada Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	6 126,53
0009463	12/09/2017	Wartsila Canada Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	9 688,09
0009151	17/07/2017	Wartsila Canada Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	11 967,21
0009693	06/11/2017	Wartsila Canada Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	13 817,78
0009173	19/07/2017	Wartsila Canada Inc.	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	33 476,04
0008460	21/04/2017	WESCO Distribution	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	8 511,00
0008555	11/05/2017	WESCO Distribution	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	9 116,70
0008551	11/05/2017	WESCO Distribution	Cambridge Bay	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	12 612,35

Annexe 4 – Bons de commande Page 12

N° bon de commande	Doc. Date	Fournisseur	Localité	Type d'achat	Méthode	Montant
0008520	04/05/2017	Westburne Electric West	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	DPRIX	7 231,90
0009181	20/07/2017	Westburne Electric West	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	AO	6 415,00
0009177	19/07/2017	Westburne Electric West	Iqaluit	Entretien de centrale, génératrices, moteurs, pièces et service	SS	60 286,79
0009829	01/12/2017	Workopolis.com	Baker Lake	Marketing et publicité	SS	17 520,00
0009601	18/10/2017	Wynberg Automotive	Baker Lake	Entretien et réparation de véhicules	COC	5 545,18
0008546	10/05/2017	Wynberg Automotive	Iqaluit	Entretien et réparation de véhicules	COC	5 697,06
0008495	02/05/2017	Wynberg Automotive	Iqaluit	Entretien et réparation de véhicules	COC	5 981,91
						8 438 573,00

Appendix 5 – Baux

Localité	Code	Propriétaire	Adresse	Type	Date d'expiration	Loyer	Annuel
Cambridge Bay	501-8519	Mohammed, Bella	Appartement B 7, rue Tuktu	Logement	31 mai 2020	3 200,00	38 400,00
Cambridge Bay	501-8518	Ikaluktutiak Co-op	Bureaux 18, rue Omingmak	Bureaux	(mensuel)	3 360,00	40 320,00
Cambridge Bay	501-8503	Akoak, David	Maisoon 16, Avingak	Logement	(mensuel)	2 000,00	24 000,00
Cambridge Bay	501-8319	Fast, Fred	Appartement 5 rue Tattkik	Logement	30 avril 2018	2 800,00	33 600,00
Cambridge Bay	501-8527	Northern Properties Ltd	Appartement 101 61, Ihungaq	Logement	30 avril 2019	2 850,00	34 200,00
Cambridge Bay	501-8521	Enokhok Dev. Corp.	Appartement 5 rue Okpik	Logement	28 février 2019	3 200,00	38 400,00
Cambridge Bay	501-8517	Enokhok Dev. Corp.	Appartement 7 rue Kugyok	Logement	31 octobre 2019	3 350,00	40 200,00
Baker Lake	602-8128	Qamanittuaq Development Corporation	Appartement B QDC 10	Logement	31 octobre 2018	1 800,00	21 600,00
Baker Lake	602-8624	Qamanittuaq Dev. Corp.	Appartement B Édifice 5023	Logement	31 janvier 2018	2 100,00	25 200,00
Baker Lake	602-8625	Qamanittuaq Development Corporation	Appartement A Édifice 5023	Logement	31 janvier 2018	2 100,00	25 200,00
Baker Lake	602-8617	Qamanittuaq Development Corporation	Appartement B QDC 16	Bureaux	30 avril 2019	2 100,00	25 200,00
Baker Lake	602-8618	Qamanittuaq Development Corporation	Appartement A QDC 16	Bureaux	30 avril 2019	2 100,00	25 200,00
Baker Lake	602-8123	Qamanittuaq Development Corporation	Appartement A QDC 31	Logement	(mensuel)	2 200,00	26 400,00
Baker Lake	602-8124	Qamanittuaq Development Corporation	Appartement B QDC 31	Logement	(mensuel)	2 200,00	26 400,00
Baker Lake	602-8125	Qamanittuaq Development Corporation	Appartement C QDC 31	Logement	(mensuel)	2 200,00	26 400,00
Baker Lake	602-8126	Qamanittuaq Development Corporation	Appartement D QDC 31	Logement	(mensuel)	2 200,00	26 400,00

Annexe 5 – Baux Page 2

Localité	Code	Propriétaire	Adresse	Type	Date d'expiration	Loyer	Annuel	
Baker Lake	602-8345	Baker Lake Contr. & Supp.	2140-D	7e Avenue	Logement	28 février 2018	2 600,00	31 200,00
Baker Lake	602-8383	Baker Lake Contr. & Supp.	2140-B	7e Avenue	Logement	28 février 2018	2 600,00	31 200,00
Baker Lake	602-8384	Baker Lake Contr. & Supp.	2140-A	7e Avenue	Logement	28 février 2018	2 600,00	31 200,00
Baker Lake	602-8387	Baker Lake Contr. & Supp.	2140-E	7e Avenue	Logement	28 février 2018	2 600,00	31 200,00
Baker Lake	602-8388	Baker Lake Contr. & Supp. Ltd.	2143-E	7e Avenue	Logement	28 février 2018	2 600,00	31 200,00
Baker Lake	602-8628	Baker Lake Contr. & Supp. Ltd.	7019C	6e Croissant	Logement	30 avril 2020	2 600,00	31 200,00
Baker Lake	602-8629	Baker Lake Contr. & Supp. Ltd.	7019D	6e Croissant	Logement	30 avril 2020	2 600,00	31 200,00
Baker Lake	602-8626	Baker Lake Contr. & Supp. Ltd.	7019A	6e Croissant	Logement	30 avril 2020	2 800,00	33 600,00
Baker Lake	602-8627	Baker Lake Contr. & Supp. Ltd.	7019B	6e Croissant	Logement	30 avril 2020	2 800,00	33 600,00
Baker Lake	602-8343	Baker Lake Contr. & Supp. Ltd.	7066	8th Croissant	Logement	31 juillet 2019	3 000,00	36 000,00
Baker Lake	602-8111	Baker Lake Contr. & Supp. Ltd.	BL 41	3087, 6e Avenue	Logement	28 février 2018	3 200,00	38 400,00
Baker Lake	602-8112	Baker Lake Contr. & Supp. Ltd.	BL 42	3086, 6e Avenue	Logement	28 février 2018	3 200,00	38 400,00
Baker Lake	602-8113	Baker Lake Contr. & Supp. Ltd.	BL 43	3085, 6e Avenue	Logement	28 février 2018	3 200,00	38 400,00
Baker Lake	602-8115	Baker Lake Contr. & Supp. Ltd.	BL 45	3083, 6e Avenue	Logement	28 février 2018	3 200,00	38 400,00
Baker Lake	602-8116	Baker Lake Contr. & Supp. Ltd.	BL 46	3082, 6e Avenue	Logement	28 février 2018	3 200,00	38 400,00
Baker Lake	602-8362	Baker Lake Contr. & Supp. Ltd.	BL 52	14e Rue	Logement	28 février 2018	3 200,00	38 400,00
Baker Lake	602-8371	Baker Lake Contr. & Supp. Ltd.	7017-A	6e Croissant	Logement	28 février 2018	3 200,00	38 400,00
Baker Lake	602-8325	Baker Lake Contr. & Supp. Ltd.	BL 50	3087, 6e Avenue	Logement	28 février 2018	3 200,00	38 400,00
Baker Lake	602-8393	Baker Lake Contr. & Supp. Ltd.	2146	7e Avenue	Logement	30 juin 2018	3 300,00	39 600,00
Baker Lake	602-8396	Qamanittuaq Development Corporation Corp.	QEC-2	QDC 18	Bureaux	30 septembre 2018	7 665,00	91 980,00
Baker Lake	602-8101	Gouvernement du Nunavut	QEC-1	Édifice Qaituq	Bureaux	31 aout 2018	16 173,30	194 079,60
Rankin Inlet	601-8601	Hameau de Rankin Inlet	Atelier de réseau électrique	10, 14e Rue	Garage	(mensuel)	1 470,00	17 640,00
Rankin Inlet	601-8623	5375 Nunavut Ltd.	231B	Pukkinniq (69th) St.	Logement	31 aout 2020	2 825,00	33 900,00
Rankin Inlet	601-8630	Ilagiiktut Ltd.	Appartement 104	Pukkinniq (69th) St.	Logement	31 décembre 2018	3 200,00	38 400,00
Rankin Inlet	601-8613	Ilagiiktut Ltd.	Appartement 225	Pukkinniq (69th) St.	Logement	(mensuel)	3 500,00	42 000,00
Rankin Inlet	601-8614	Ilagiiktut Ltd.	Appartement 217	Pukkinniq (69th) St.	Logement	31 décembre 2018	3 800,00	45 600,00

Annexe 5 – Baux Page 3

Localité	Code	Propriétaire	Adresse	Type	Date d'expiration	Loyer	Annuel	
Iqaluit	701-8378	Northern Properties Ltd	Appartement 11	Édifice 2694	Logement	30 septembre 2019	2 100,00	25 200,00
Iqaluit	701-8711	Nunastar Properties Inc.	Appartement 27-6	6 storey	Logement	(mensuel)	2 232,00	26 784,00
Iqaluit	701-8802	Nunatta Envir. Services	Appartement F	Édifice 5104	Logement	30 avril 2020	2 300,00	27 600,00
Iqaluit	701-8315	Northern Properties Ltd	Appartement 302	Édifice 2225	Logement	28 février 2019	2 335,00	28 020,00
Iqaluit	701-8804	Nunastar Properties Inc.	Appartement 909	Édifice 350	Logement	31 juillet 2020	2 350,00	28 200,00
Iqaluit	701-8805	Nunastar Properties Inc.	Appartement 910	Édifice 350	Logement	31 juillet 2020	2 350,00	28 200,00
Iqaluit	701-8806	Nunastar Properties Inc.	Appartement 911	Édifice 350	Logement	31 juillet 2020	2 350,00	28 200,00
Iqaluit	701-8207	Northern Properties Ltd	210	Édifice 1093	Logement	31 décembre 2018	2 350,00	28 200,00
Iqaluit	701-8799	Inuksugait Inc.	302	Édifice 1104 B	Logement	(mensuel)	2 350,00	28 200,00
Iqaluit	701-8800	Inuksugait Inc.	308	Édifice 1104 B	Logement	(mensuel)	2 350,00	28 200,00
Iqaluit	701-8752	Inuksugait Inc.	314	Édifice 1104A	Logement	(mensuel)	2 366,75	28 401,00
Iqaluit	701-8759	Inuksugait Inc.	404	Édifice 1104A	Logement	(mensuel)	2 366,75	28 401,00
Iqaluit	701-8375	Northern Properties Ltd	Appartement A	Édifice 782	Logement	31 aout 2019	2 375,00	28 500,00
Iqaluit	701-8376	Northern Properties Ltd	Appartement B	Édifice 782	Logement	31 aout 2019	2 375,00	28 500,00
Iqaluit	701-8333	Northern Properties Ltd	203	Édifice 2225	Logement	30 novembre 2018	2 400,00	28 800,00
Iqaluit	701-8218	Northern Properties Ltd	102	Édifice 2225	Logement	30 septembre 2018	2 425,00	29 100,00
Iqaluit	701-8203	Northern Properties Ltd	205	Édifice 2225	Logement	30 juin 2019	2 450,00	29 400,00
Iqaluit	701-8347	Northern Properties Ltd	Appartement B	Édifice 5064	Logement	30 juin 2019	2 450,00	29 400,00
Iqaluit	701-8348	Northern Properties Ltd	Appartement C	Édifice 5064	Logement	30 juin 2019	2 450,00	29 400,00
Iqaluit	701-8350	Northern Properties Ltd	Appartement E	Édifice 5064	Logement	30 juin 2019	2 450,00	29 400,00
Iqaluit	701-8351	Northern Properties Ltd	Appartement F	Édifice 5064	Logement	30 juin 2019	2 450,00	29 400,00
Iqaluit	701-8796	Nunastar Properties Inc.	Appartement 722	Édifice 359	Logement	31 décembre 2018	2 472,48	29 669,76
Iqaluit	701-8320	Northern Properties Ltd	Appartement 304	Édifice 613	Logement	30 novembre 2018	2 625,00	31 500,00
Iqaluit	701-8211	Northern Properties Ltd	Appartement G	Édifice 2623	Logement	31 octobre 2018	2 650,00	31 800,00
Iqaluit	701-8346	Northern Properties Ltd	Appartement A	Édifice 5064	Logement	30 juin 2019	2 675,00	32 100,00
Iqaluit	701-8349	Northern Properties Ltd	Appartement D	Édifice 5064	Logement	30 juin 2019	2 675,00	32 100,00
Iqaluit	701-8791	Solski, Alex	Appartement 3	Édifice 4012	Logement	30 juillet 2019	2 700,00	32 400,00
Iqaluit	701-8797	Northern Properties Ltd	307	Édifice 4104	Logement	31 aout 2019	2 700,00	32 400,00
Iqaluit	701-8395	Allen, Terry	Appartement A	Édifice 5172	Logement	31 octobre 2018	2 750,00	33 000,00
Iqaluit	701-8363	Northern Properties Ltd	Appartement 4	Édifice 2706	Logement	30 septembre 2019	2 750,00	33 000,00

Annexe 5 – Baux Page 4

Localité	Code	Propriétaire	Adresse	Type	Date d'expiration	Loyer	Annuel	
Iqaluit	701-8773	Nunastar Properties Inc.	Appartement 728	Édifice 358	Logement	31 janvier 2019	2 781,00	33 372,00
Iqaluit	701-8774	Nunastar Properties Inc.	Appartement 725	Édifice 358	Logement	31 janvier 2019	2 781,00	33 372,00
Iqaluit	701-8775	Nunastar Properties Inc.	Appartement 726	Édifice 358	Logement	31 janvier 2019	2 781,00	33 372,00
Iqaluit	701-8776	Nunastar Properties Inc.	Appartement 727	Édifice 358	Logement	31 janvier 2019	2 781,00	33 372,00
Iqaluit	701-8779	Nunastar Properties Inc.	Appartement 741	Édifice 358	Logement	31 janvier 2019	2 781,00	33 372,00
Iqaluit	701-8795	Nunastar Properties Inc.	Appartement 724	Édifice 358	Logement	31 janvier 2019	2 781,00	33 372,00
Iqaluit	701-8807	Cruz, Jonathan	Appartement C	Édifice 5014	Logement	31 aout 2020	2 800,00	33 600,00
Iqaluit	701-8365	Northern Properties Ltd	Appartement B	Édifice 2707	Logement	30 novembre 2018	2 800,00	33 600,00
Iqaluit	701-8777	Nunastar Properties Inc.	Appartement 719	Édifice 359	Logement	31 décembre 2018	2 808,00	33 696,00
Iqaluit	701-8765	Inuksugait Inc.	413	Édifice 1104A	Logement	(mensuel)	2 843,75	34 125,00
Iqaluit	701-8766	Inuksugait Inc.	305	Édifice 1104A	Logement	(mensuel)	2 843,75	34 125,00
Iqaluit	701-8312	Inuksugait Inc.	307	Édifice 1104 B	Logement	(mensuel)	2 860,75	34 329,00
Iqaluit	701-8767	Northern Properties Ltd	Appartement B	Édifice 2602	Logement	31 mars 2019	2 875,00	34 500,00
Iqaluit	701-8768	Northern Properties Ltd	Appartement B3	Édifice 5189	Logement	31 mai 2019	2 885,00	34 620,00
Iqaluit	701-8716	GC North Construction Inc.	4000 A	Édifice 223	Logement	1 février 2019	2 931,00	35 172,00
Iqaluit	701-8717	GC North Construction Inc.	Appartement 4000 B	Édifice 223	Logement	1 février 2019	2 931,00	35 172,00
Iqaluit	701-8718	GC North Construction Inc.	4000 C	Édifice 223	Logement	1 février 2019	2 931,00	35 172,00
Iqaluit	701-8719	GC North Construction Inc.	4000 D	Édifice 223	Logement	1 février 2019	2 931,00	35 172,00
Iqaluit	701-8214	GC North Construction Inc.	4000 E	Édifice 223	Logement	1 février 2019	2 931,00	35 172,00
Iqaluit	701-8382	Hatch, Michael	Appartement D	Édifice 5172	Logement	31 janvier 2021	3 000,00	36 000,00
Iqaluit	701-8803	Molloy, Brianna	Appartement 1	Édifice 5322	Logement	31 mars 2020	3 000,00	36 000,00
Iqaluit	701-8751	Inuksugait Inc.	308	Édifice 1104A	Logement	(mensuel)	3 021,75	36 261,00
Iqaluit	701-8769	Buckler, Brent	Appartement 1	Édifice 2697	Logement	1 juillet 2018	3 100,00	37 200,00
Iqaluit	701-8400	Budgell, Janine	Appartement D	Édifice 5002	Logement	30 avril 2020	3 100,00	37 200,00
Iqaluit	701-8809	Inuksugait Inc.	305	Édifice 1104 B	Logement	(mensuel)	3 150,00	37 800,00
Iqaluit	701-8361	Kennedy, Jamie	Appartement D	Édifice 5004	Logement	31 aout 2019	3 200,00	38 400,00
Iqaluit	701-8374	Northern Properties Ltd	411	Édifice 4104	Logement	31 mai 2019	3 200,00	38 400,00
Iqaluit	701-8386	Northern Properties Ltd	Appartement C	Édifice 5101	Logement	31 mars 2019	3 225,00	38 700,00
Iqaluit	701-8808	Inuksugait Inc.	416	Édifice 1104A	Logement	(mensuel)	3 250,00	39 000,00

Annexe 5 – Baux Page 5

Localité	Code	Propriétaire	Adresse	Type	Date d'expiration	Loyer	Annuel	
Iqaluit	701-8338	Lane, Dennis	Appartement B	Édifice 5006	Logement	30 juin 2021	3 300,00	39 600,00
Iqaluit	701-8390	Roberts, Samantha	5018	Édifice 5018	Logement	30 juin 2018	3 300,00	39 600,00
Iqaluit	701-8394	Vezina, Sebastien	Appartement 2B	Édifice 4002	Logement	30 septembre 2018	3 300,00	39 600,00
Iqaluit	701-8810	Northern Properties Ltd	Appartement A	Édifice 4015	Logement	31 décembre 2018	3 300,00	39 600,00
Iqaluit	701-8801	Nunatta Envir. Services	Appartement C	Édifice 5104	Logement	30 avril 2020	3 400,00	40 800,00
Iqaluit	701-8367	Lamontagne, Daniel	Appartement A	Édifice 5215	Logement	31 décembre 2019	3 400,00	40 800,00
Iqaluit	701-8364	Dainton, Mark	Maisoon	Édifice 5112	Logement	31 octobre 2019	3 500,00	42 000,00
Iqaluit	701-8392	Jordaan, Anthony	Appartement E	Édifice 5318	Logement	30 septembre 2018	3 500,00	42 000,00
Iqaluit	701-8771	Rogers, Barry	Appartement A	Édifice 4137	Logement	30 novembre 2018	3 500,00	42 000,00
Iqaluit	701-8772	Rogers, Barry	Appartement B	Édifice 4137	Logement	30 novembre 2018	3 500,00	42 000,00
Iqaluit	701-8370	Wynes, Reg	Maisoon	Édifice 5074	Logement	31 janvier 2021	3 500,00	42 000,00
Iqaluit	701-8389	Northern Properties Ltd	Appartement C	Édifice 4112	Logement	31 mai 2019	3 625,00	43 500,00
Iqaluit	701-8760	Arctic Circle Construction & Development Ltd.	Maisoon	Édifice 4133	Logement	30 juin 2019	3 700,00	44 400,00
Iqaluit	701-8794	MacDonald, Colin	Appartement B	Édifice 5105	Logement	30 juin 2019	3 700,00	44 400,00
Iqaluit	701-8397	Rogers, Bernadine	Appartement A	Édifice 5054	Logement	31 janvier 2020	3 750,00	45 000,00
Iqaluit	701-8778	Kamermans, Lou	Appartement D	Édifice 5165	Logement	31 décembre 2019	3 800,00	45 600,00
Iqaluit	701-8399	Kennedy, Jamie	Appartement B	Édifice 5156	Logement	31 janvier 2019	3 800,00	45 600,00
Iqaluit	701-8798	Bickell, Michael	Appartement 6	5326, cour Qulliq	Logement	31 aout 2019	4 200,00	50 400,00
						357 095,28	4 285 143,36	